

# La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACIÓN

FRANQUISMO  
CONCERTADO

Año II - Núm. 425

Apartado de Correos núm. 29

Miércoles, 13 de Agosto de 1924

Redacción y Admón. Gil de Jaz, 3-OVIEDO

Precio: 10 cts.

DEL MOMENTO

## INSISTIENDO

Las personas que desde anteaer han comunicado conmigo, todas me han manifestado su plena conformidad con lo que yo decía en mi artículo, refiriéndose a los conservadores asturianos. Algunas me piden que explique con algún detalle el alcance de mis palabras, al decirles que «alejando de sí el mal que las consumía, tracen las normas para una amplia organización, que atraiga a todas las fuerzas afines, digna de representar a todas las fuerzas socialmente conservadoras que hay en Asturias.»

Me explicaré para la mayor eficacia de mi noble propósito y no dejaré paso a torcidas interpretaciones. Nadie dudará de que en Asturias hay grandes fuerzas que socialmente son conservadoras y tendrían su más propio acomodo en un partido de derechas, que no quiere decir reaccionario. Es también un hecho, que el partido conservador, aun estando en él personas muy estimables y elementos muy valiosos, ya no podía ser el instrumento político adecuado para servir el ideal de aquellas fuerzas, por cuya razón éstas se fueron desgajando y formaron agrupaciones desmembradas, diluido el vigor y esparcidas las energías, que concentradas animarían un ser fuerte y recio.

Siendo esto así, lo primero que se necesita hacer, si se quiere vivir, es proceder avisadamente para definir los principios y establecer los fundamentos de una amplia reorganización, que no se ha de hacer a la antigua usanza, y de una saludable reconstitución, a tono con las realidades, que no en balde pasa el tiempo. Han de alejar de sí el mal que les consumía, he dicho, y esto significa que todo, dentro de la colectividad que ahora formasen, había de ser levantado y noble, recibiendo ella en su seno a cuantas personas sientan y quieran servir el ideal y contribuir de veras a la prosperidad de la nueva agrupación. Así inspirada, no habría lugar en ella para los bajos procedimientos personalistas y de injustificadas exclusiones, porque su elevado espíritu lo abarcaría todo, y la legítima ambición de engrandecerla, movería todos los corazones. A nadie se ha de eliminar ni desconsiderar por antagonismos personales, y nadie se ha de imponer por la fuerza de bajas pasiones, que la colectividad en que estas miserias prenden,

entra muy pronto en un periodo de degeneración que la va corrompiendo hasta extinguirla. Se procedería como deben proceder los hombres, que no son chiquillos para andar en dimes y diretes y entretenerse en embolismos... Esto es lo que yo he querido expresar, al decir que habían de alejar de sí el mal que les consumía.

Se trata de un organismo político, cuyos ideales han de constituir su espiritualidad y los intereses que con arreglo a los mismos representa, estimula, ampara la acción continua y entusiasta. Será, entonces, preciso también, que al reconstituirse los conservadores en una amplia agrupación política, remozada y modernizada, que al ser ahora confirmada pueda hasta cambiar de nombre si le conviene, traten de definir bien ese ideal, respondiendo a la esencia de su tradición, según la significación de los elementos que en su seno recibe, sin volver la espalda al tiempo, que no hay fuerza humana capaz de detener, y tomando en consideración el momento presente, que tantas cosas está cambiando, del que, evidentemente, ha de quedar bastante que se puede señalar. Acaso se me diga que definir el ideal incumbe a la dirección suprema del partido en España y de arriba ha de venir; pero no se olvide que por arriba andan las cosas peor que por abajo, y es aquí donde más se lucha y más se sufre. Con el paso que ahora llevan en las alturas, no se adelanta nada aquí abajo, y antes se retrocede. Las cosas están para que la nueva vida brote abajo, que de las alturas no se percibe ni un soplo.

Esta agrupación asturiana de fuerzas socialmente conservadoras a que yo aludo, bien puede trazar su programa que comprenda lo mismo su ideal en punto a los intereses de la región, que en lo que atañe a la gobernanza de España. Y cuando los partidos nacionales desplieguen y tinen sus banderas, que ahora tienen muy plegadas y descoloridas, incluso este partido de la Unión Patriótica, que todavía no se ha explicado suficientemente, y con el que habría que liquidar antes algunas cuentas pendientes, sería el momento de decidir y adoptar la línea de conducta a seguir en relación con la política general.

ALI-BEY

DE INTERÉS LOCAL

## Las reformas en el Campo de San Francisco

Cuantas veces se puso sobre el tapete la reforma del Campo de San Francisco, tantas se despertaron las pasiones de los ovetenses. Ni se admitían las opiniones de médicos ni se atendían los razonamientos de aquellos más juiciosos que estimaban compatible la reforma del Campo con el respeto al carácter y fisonomía peculiar de nuestra joya.

Momentos hubo en que la masa popular intentó asaltar un día el Ayuntamiento cuando se encontraba reunido en sesión discutiendo el informe de un ingeniero agrónomo que daba por ruinosos los chopos del Paseo de los Alamos y afirmaba que amenazaban ruina.

Desde los diarios locales se rebatieron opiniones médicas sobre la influencia del bosque en la parte sanitaria de la población.

Fué tal el ambiente de hostilidad que entonces encontró el Ayuntamiento, que aun desairando a los técnicos, hubo de desistir de su empeño y dejar el Campo tal y como se encontraba, con sus defectos y sus posibles daños.

Hoy vuelve a resuscitarse esta cuestión. Y ante esta nueva acometida nosotros no podemos por menos de preguntar: ¿Se consultó a la opinión? Y no es que nosotros queramos ya apuntar criterios sobre esta cuestión. Es que amantes de nuestro Campo como los primeros, queremos que ello se haga a gusto de todos. No queremos por nada volver a presenciar aquel espectáculo que provocaba entre los mismos ovetenses discusiones violentas que degeneraban la mayor parte de las veces en verdaderas luchas entre hermanos.

Antes preferimos soportar las imperfecciones del Campo a tener que presenciar aquellas escenas.

Por eso ayer, cuando oíamos la opinión del jardinero municipal de Madrid y escuchábamos sus proyectos trazados por el ingeniero que le acompaña sobre el plano entregado en Madrid, nosotros pensábamos que en ellos había puntos que agradecerían mucho a todos los vecinos sin distinción y otros que para realizarlos sería preciso antes llevar el convencimiento a la opinión de los beneficiarios que reportaría al Campo estas reformas.

CRÓNICA EXTRANJERA

## Homenaje a Poincaré

De la vida exterior deben los periódicos de provincia recoger las noticias que aún siendo interesantes, por no ser políticas, dejan de publicar los diarios de la Corte, afanados, generalmente, en dar a sus lectores telegramas de lo más saliente que afecte a los gobiernos de las diversas naciones, a las contrariedades que se les presentan, a las oposiciones que encuentran con sus Parlamentos; a los conflictos de orden interior, a luchas sociales, a la vida económica, al normal desenvolvimiento de su gestión.

Vamos a prescindir por ahora, y sin perjuicio, de enojosos asuntos y dar cabida únicamente a lo que tenga una nota de nobleza de sentimientos, de virtud, de agradecimiento, de cordialidad, de cultura, de manifestaciones de arte, de lo que sea grato, no por la frivolidad del asunto, sino por lo que enseña, educa y satisface. Ahora en Francia se ha hecho guerra a Poincaré que desde la cumbre del ministerio ha vuelto a su afamado bufete de letrado, y mientras en París soporta las crudezas de los que le combatieron en las Cámaras y aplauden a su sucesor, por sí esos aplausos mortifican al vencido, en Bélgica acaba de recibir un homena-

Son las primeras, las que consideramos aceptables desde luego, la red de alcantarillado y plan de bocas de riego, pues el sistema de regaderas que ahora se emplea, aparte de lo arcaico del procedimiento, hace que en ocasiones de sequía como la presente, se encuentren totalmente muertas todas las plantaciones. Hay que considerar que nuestro Parque ocupa una extensión de cerca de siete hectáreas.

La segunda parte, la del derribo de los álamos y el traslado de las magnolias, no sabemos como se acogerá. Desde luego respetamos el juicio técnico emitido por don Cecilio de que esos no son árboles de jardín ni menos de población, sino chopos propios de carreteras; y respetamos también el juicio de que sea cierto el estado de ruina en que se encuentran.

Pero repetimos que es preciso oír el fallo de los clásicos ovetenses, que ven en sus árboles algo simbólico, que estiman no debe desaparecer.

La tala de infinidad de árboles, que impiden el desarrollo de otros mejores, es igualmente asunto batallón, pues en eso de la tala tiene Oviedo un cuidado esmerado y custodia incesantemente el hacha municipal para evitar que a su espalda se cometan hechos que no son del agrado del pueblo.

Y dejamos para lo último el tercer punto, que repetidas veces hemos defendido nosotros desde estas columnas.

Nos referimos a la supresión del andén de la calle de Uria; la restitución de las actuales columnas de los Alamos por otras esbeltas, con remate de jarrones, y la colocación de baldosin en todo el paseo.

Por eso decimos: Hay dos puntos en los que coincidirá la opinión del jardinero con la de todos los ovetenses: el primero y el último de los apuntados.

En cuanto al segundo, nada nos atrevemos a decir; la Comisión de Paseos y Arbolados y el Alcalde, después que éstos técnicos madrileños hayan terminado sus estudios, podrán pulsar la opinión.

Por lo demás, nosotros nos limitaremos a recoger los juicios que sobre ellos se nos remitan, y después emitiremos el nuestro.

je de admiración, de gratitud y de cariño, que por la forma y significación bien merece que sea conocida. La Universidad de Lieja acaba de nombrarle doctor honoris causa y con este motivo fué Raymond Poincaré a recibir personalmente su título.

La recepción en la Universidad, como doctor de aquel claustro, resultó un acontecimiento emocionante.

Ya el día anterior el director de policía había declarado que consideraba innecesario establecer vigilancia porque en un día como el siguiente era preciso dejar a los habitantes de Lieja que manifestasen libremente sus sentimientos.

Y, efectivamente, al siguiente día en todo el trayecto desde el hotel en que se hospedaba y la Universidad, una multitud agitada se comprimió para presenciar el paso del ex Presidente de la República francesa.

Una aclamación enorme acogió la presencia de Poincaré.

¡Viva Poincaré! ¡Viva Francial, gritaba la población de Lieja.

En el salón de actos de la Universidad, repleto de gente, se repitió la ovación.

Monsieur de Jace, rector de la Uni-

DE LA VIDA OVETENSE

## Los próximos festejos de San Mateo

Sigue la Comisión funcionando en sesión permanente para dar forma al programa de las fiestas del próximo San Mateo.

Según nos participan algunos miembros de la misma, a diario recibe el Presidente numerosas cartas con ofrecimientos de festejos: aviación, ascensiones aerostáticas con ejercicios gimnásticos a mil metros de altura, grupos regionales gallegos, fuegos artificiales nunca vistos, y otros muchos espectáculos que son estudiados minuciosamente, para ver si por las condiciones del ofrecimiento y su importancia se pueden acoplar al programa.

Parece que se prepara una corrida de calidad para el día de San Mateo. Un aristócrata aficionado de Oviedo ha mostrado su empeño en que tal día se dé una corrida de toros que no desmerezca de la importancia de la capital el día en que celebra la festividad de su Santo Patrono.

Sobre este particular podemos dar pocos detalles, ya que por ahora parece que no hay sino un buen ofrecimiento y un buen deseo. Pero como el resultado es a veces independiente del deseo y el ofrecimiento, no hay por ahora sino esperar el resultado de unas gestiones que se están haciendo en Madrid cerca de los apoderados de las figuras taurinas de primera categoría.

Como en Oviedo siempre se acuerdan tarde los miembros que componen la Comisión, de reunirse para planear el programa que ha de ofrecerse al público, acontece que los toreros que por su prestigio ocupan los primeros puestos del escalafón del cuerpo, están ya comprometidos en aquella fecha para actuar en otras plazas, tales como las de Valladolid, Salamanca y Logroño, que también honran al mismo Santo que los ovetenses. Así que si no es material de deshecho lo que

versidad, tuvo que esperar más de cinco minutos para abrir la sesión.

Explicó la decisión de la Universidad y el honor que ésta tenía en contar entre sus miembros a Monsieur Poincaré y terminó con esta frase literalmente traducida y dicha con voz grave y con profunda emoción:

«Os hemos nombrado doctor de la Facultad de Derecho porque nadie en el mundo os ha superado como defensor noble, valiente, pertinaz y entusiasta del Derecho.»

Al acabar la frase fué ratificada por el público con una tempestad de aplausos.

Todo el mundo daba palmadas, gritaba, aclamaba a Poincaré. Apenas se calmaban los aplausos, se reproducían con más ardor.

Los vitores del salón se oyeron fuera y desde la calle llegaban al salón rumores de entusiastas ovaciones.

Poincaré no podía hablar. Después de muchos ademanes suplicando silencio, pudo comenzar:

«Puede ser—dijo—que haciéndome gran honor la Universidad de Lieja recordara que yo era ya doctor de la Universidad de Strasbourg. En cuanto a mi no sabré olvidar que ni yo ni ningún francés hubiera podido ser miembro de la Universidad de Strasbourg, si no hubiera sido Bélgica y su defensa heroica. A vos os debo este primer honor y singularmente a esta misma ciudad de Lieja, que poniendo un dique sangriento a la recta del enemigo, permitió que pudieran hacerse las movilizaciones belga, británica y francesa.»

M.

## Se inaugura un faro

(POR TELÉFONO)

Vigo.—Se ha verificado la inauguración del faro de cabo Silleiro. Al acto asistió un ingeniero en representación del Gobierno.

queda para la plaza de Oviedo, cerca le anda de serlo. Por lo cual, calculamos que el joven aficionado que quiere servirnos el magnífico espectáculo *mateño* tendrá que beber los vientos para encontrar lo que desea. Mucho cabe esperar de las innumerables amistades con que cuenta entre los del ramo, y en ellas confiamos, ya que, según nos dicen, de apuros de mayor entidad supo salir airoso. Que así sea.

Otro de los espectáculos que será bien acogido en Oviedo, se refiere a la organización del Día asturiano, es decir de un día dedicado totalmente a los festejos peculiares de la región.

Entre ellos no faltará la parte religiosa que se procurará sea solemne y celebrada al aire libre, con asistencia de todas las autoridades de la provincia.

No se desiste de la celebración de un gran banquete regional, al que se invitará a todos los alcaldes de la provincia, en el que no habrá más platos ni bebidas que los peculiares de Asturias, ni más músicas ni canciones que los netamente asturianos.

En ese mismo día tendrá lugar por la tarde la fiesta asturiana, que se ofrecerá en la Plaza de Toros, a la que concurrirán varios grupos regionales para la exhibición de sus característicos bailes y danzas y también un concurso de aquéllos y de cantos asturianos.

Por la noche habrá una importante verbena, con profusión de farolillos y músicas y se organizará una gran danza prima.

Estas son por ahora las fiestas que van delineándose claramente en las reuniones de la Comisión de festejos. Conforme las demás proyectadas vayan tomando forma, las iremos sometiendo a la consideración de nuestros lectores.

## Atropello automovilista en Cuatro Caminos

(POR TELÉFONO)

Madrid.—En la Glorieta de Cuatro Caminos, un automóvil atropelló al niño de 11 años, llamado Florentino García, en ocasión en que el coche iba a poca velocidad y a pesar de los esfuerzos del chofer para evitar la desgracia.

El público no tuvo en cuenta en esta ocasión la forma en que se registró el atropello y se lanzó sobre el chofer.

Este, seguramente lo hubiera pasado muy mal si algunos no se hubieran dado cuenta de que el niño Florentino solo había sufrido lesiones de poca importancia.

En efecto, fué curado en la Casa de Socorro de lesiones calificadas de pronóstico reservado.

## Oposiciones suspendidas

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Han sido aplazadas hasta el primero de Enero del próximo año las oposiciones a cuarenta plazas de oficiales de tercera clase del Cuerpo de Aduanas, que habían sido convocadas en R. O. de 20 de Abril, por haber resultado del acoplamiento de la plantilla al presupuesto respectivo que no hay consignación para nuevas plazas.

## El general Weyler

(POR TELÉFONO)

Alicante.—En el correo de Madrid ha llegado el general Weyler, embarcando en el vapor «Miramar» con rumbo a Baleares.

## DE SOCIEDAD

Se encuentran en Gijón, pasando una temporada con sus tíos los señores de Blanco, las bellísimas señoritas Rosita y María Luisa G. de la Noceda, a las que acompañan sus hermanos los distinguidos jóvenes Pepe y Alvaro.

—Se encuentra en Gijón pasando la temporada de fiestas, la bella señorita ovetense Araceli Laca Cuesta.

—Salieron para Llanes las bellísimas señoritas Fifi y Angelita García Cosío.

—Se encuentra en esta capital nuestro distinguido y querido amigo don Luis de la Higuera, abogado fiscal de la Audiencia de Madrid.

—Tuimos ayer el gusto de saludar en esta ciudad a nuestro amigo don Juan Uria y Riu, catedrático de esta Universidad, y a su bella esposa.

—En el correo de ayer ha salido para San Sebastián nuestro estimado amigo el concejal de este Ayuntamiento don Antidío R. Mauri.

—De Madrid ha regresado don José G. Medio.

—Por el inteligente maestro armador de nuestra fábrica nacional don Marcelino Aguirre, ha sido pedida la mano de la simpática señorita Filomena Martínez Eguen para su sobrino el joven empleado de la Compañía Peninsular Interurbana de Teléfonos don Ismael Aguirre.

La boda quedó concertada para plazo breve.

Nuestra enhorabuena por adelantado.

## Entusiasta recibimiento D. Melquiades Alvarez en Gijón

A las seis de la tarde de ayer salió para Gijón el ilustre jefe del partido reformista español, don Melquiades Alvarez.

Desde esta capital le acompañaban cinco automóviles, en el primero de los cuales iba la familia del ilustre hombre público.

A la entrada de Gijón le aguardaban más de cincuenta automóviles, desde los cuales se vitoreaba sin cesar al jefe del partido reformista, siguiendo la caravana hasta el Círculo Melquiadista de la calle de Corrida, reproduciéndose los vitores y aclamaciones.

En el Círculo permaneció don Melquiades Alvarez un buen rato, recibiendo constantes pruebas de afecto y adhesión.

Luego se dirigió hasta su casa de la playa, seguido de gran número de amigos y correligionarios.

## Convenio postal con Indochina

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Se ha establecido un convenio de giro postal entre España e Indochina.

Los giros se harán en francés y los envíos máximos serán de mil francos franceses.

FIAT GARAGE ESPAÑA  
Teléf. 6-22-OVIEDO

# NOTICIAS TELEFONICAS

**Información deportiva**

**Pro monumento a Sotero y Machimbarrena**

(POR TELÉFONO)

**Proposición de la Real Sociedad**

Madrid.—La Real Sociedad de San Sebastián se ha dirigido al Real Madrid, proponiéndole la celebración de dos partidos entre sus primeros equipos, en el campo de Atocha y durante el mes de Septiembre, con objeto de recaudar fondos con destino al monumento que se quiere levantar a los que fueron modelo jugadores de fútbol Sotero Aranguren y Alberto Machimbarrena.

Los donostiarres se comprometen a su vez a devolver la visita a los madrileños cuando estos lo estimen oportuno, siempre que los beneficios que se obtengan en estos partidos se dediquen también al mencionado fin.

**Los catalanes trabajan por la exención de impuestos**

A llegado a esta Corte el presidente del Barcelona F. C. señor Gamper, acompañado del secretario general de dicha sociedad, los cuales se proponen activar la resolución de la instancia elevada al Directorio en 30 de Junio último, suplicando se rebaje el impuesto que grava a las sociedades deportivas.

Su gestión será apoyada por todos los clubs deportivos de Madrid y por el secretario de la Federación Nacional.

**Los partidos internacionales**

Los federativos nacionales vienen ocupándose activamente en la formación del calendario internacional para la temporada próxima.

Están ya concertados partidos con Austria, Bélgica y Suiza.

Se tiene la impresión de que se han ultimado los encuentros con Portugal e Italia.

**Laxonutrina**

Alimentación intensiva, corrige el estreñimiento en los niños y adultos.

De venta: en Farmacias, Droguerías y Ultramarinos

**Desde Barcelona**

(POR TELÉFONO)

**Robo de una cartera**

Estando cenando en su domicilio el fabricante de Granollers José Panera penetró en la casa un individuo, apoderándose de la americana en que llevaba una cartera conteniendo 12.700 pesetas.

**La crisis naviera**

Con motivo de la crisis de transporte, ha sido amarrado el vapor «Balmes» de la compañía Pinilla. Se cree que en breve será también amarrado el «Infanta Isabel» y el «Conde Wifredo».

Ha salido para Cádiz, requisado por el Gobierno, el vapor «Cádiz».

**Cinco intoxicados más**

Un médico particular ha denunciado que en una casa torre de la calle de Villafraanca de Valencia, se han intoxicado cinco personas a consecuencia de haber comido garbanzos en malas condiciones.

Los garbanzos habían sido adquiridos en el mercado, en donde se vendieron también los géneros que motivaron la intoxicación de otras tres personas.

**Inauguración de un matadero**

Con asistencia de las autoridades, se ha celebrado la inauguración de un nuevo matadero. Se trata también de abrir una de las calles recientemente urbanizadas.

**Causa criminal**

En breve se verá en la Audiencia la causa seguida contra Adelaida Alsina, autora de la muerte de su cuñada Antonia Mora y de lesiones graves a su marido. El hecho ocurrió el año pasado en el pueblo de Arenys del Mar.

El fiscal pide para la procesada la pena de doce años y un día por el delito de homicidio y un año y ocho meses por el de lesiones.

El mejor automóvil pequeño  
**SALMSON**  
GARAGE ESPAÑA. Oviedo

**Exploradores y tranviarios**

**Riñen una nunca vista batalla**

(POR TELÉFONO)

**Se destituye al jefe de los exploradores**

Vigo.—Por la calle de Pi Margall pasaban los exploradores de la capital formados, al mando de su jefe el capitán retirado de infantería Salvador Jordán.

Detrás iba un tranvía ocupado por numerosos viajeros. Su conductor tocó repetidas veces la campana para que le dejara la pequeña tropa vía libre.

Los exploradores se retiraron, pero el citado capitán les obligó a seguir por la caja de la vía, teniendo el tranvía que detener su marcha.

Fué avisado el gerente de la Compañía don Ricardo Peña, quien se presentó en el lugar del suceso, cruzando algunas palabras con el jefe de los exploradores, el cual sacó el sable e intentó agredir al gerente.

En defensa de sus respectivos jefes intervinieron tranviarios y exploradores, promoviéndose con tal motivo una aparatosa escaramuza en la que abundaron los mamporros.

Intervinieron los agentes de la autoridad, y un capitán de la benemérita detuvo al gerente y a cuatro de sus subordinados.

En vista de ello, el personal de tranvías decretó el paro, negándose a sacar los coches a la calle.

El delegado gubernativo resolvió la cuestión poniendo en libertad a los detenidos.

El gobernador ordenó la destitución del jefe de los exploradores causante del conflicto.

**Incendio en un castillo militar**

(POR TELÉFONO)

Tenerife.—Se ha declarado un violento incendio en el castillo militar de Santa Catalina.

Acudieron fuerzas de los batallones cazadores y de la benemérita, logrando extinguirlo.

Las pérdidas son muy grandes.

**Familia intoxicada**

(POR TELÉFONO)

Burgos.—Al llegar el expreso de Irún fueron asistidos Pedro Martínez, su esposa y dos hijos de intoxicación grave por ingerir alimentos en malas condiciones. Fueron llevados al Hospital de San Juan de Dios.

**El Montepío de toreros**

**Y su corrida benéfica**

(POR TELÉFONO)

Madrid.—En la reunión celebrada por la Junta de la Asociación benéfica de toreros, se acordó celebrar anualmente en provincias la corrida a beneficio del Montepío, que hasta ahora solo se celebraba en Madrid.

La primera corrida que se celebrará en provincias será la del día 20 en Logroño, en la que actuarán Sánchez Mejías, Marcial Lalanda y el espada que mejor quede en las corridas que se celebran actualmente en las plazas del Norte de España.

**Naufragio de un vapor español**

(POR TELÉFONO)

Cádiz.—El vapor inglés «Endynión» ha traído a este puerto veinticinco naufragos que formaban la dotación del vapor español «Urumea», de Bilbao, que en viaje de Génova a Burdeos, a causa de la niebla, fué abordado frente al cabo Roca, por un vapor desconocido, perdiéndose totalmente el «Urumea».

**SARTOGLOSS**

PINTURA ESPECIAL PARA AUTOMÓVILES

Venta exclusiva: «DROGUERIAS BRAGA»

Casa Central: Argüelles, 3 | Tel. 4-31  
Sucursal: L. a, 22

**EN EL TERRITORIO AFRICANO**

**Levantamiento general de las cábilas en las zonas francesa y española**

**Sale para la zona occidental una brigada al mando del general Castro Girona**

Los rebeldes han bloqueado uno de nuestros puestos.—Y hostilizan otras posiciones.—Lo que dice el Directorio sobre la situación en Africa

(POR TELÉFONO)

**Tiroteo de los moros**

Ceuta.—Los rebeldes han tiroteado la posición de Tazarut, resultando herido un sanitario.

También han tiroteado la posición de Infartau, resultando un soldado muerto.

**El comandante general**

Ceuta.—Ha regresado de Tetuán el general Bermúdez de Castro.

Hizo el viaje de regreso en el «Dédalo» después de recorrer la costa.

**¿Derrota de los franceses?**

Ceuta.—Se acentúan los rumores de la derrota de las tropas francesas en el sector de «Onergha» y rotura de la línea de Fez a Tazza.

Se añade que los rebeldes sitieron a Fez, proclamando la guerra Santa.

**Posiciones aprovisionadas**

Melilla.—Una columna que partió de Tafersit ha aprovisionado las posiciones de Tizzi Azza, regresando sin novedad.

**El general y la marquesa**

Melilla.—El general Sanjurjo, acompañado de la marquesa de Campo Rey, ha visitado las posiciones.

**Parte oficial**

Madrid.—El facilitado esta noche dice lo siguiente:

Zona oriental.—Sin novedad.

Zona occidental.—La posición de Infartau fué atacada ayer. Los rebeldes, atrincherados cerca de la posición, hicieron fuego de fusil y arrojaron bombas de mano, causándonos siete heridos de Regulares de Alhucemas.

La línea telefónica entre el bloqueo de Oj y el puesto número 3, ha sido cortada.

El enemigo se encuentra parapetado en forma que domina el bloqueo y lugar donde se hacía la aguada, así como en las alturas cerca de Loma Verde.

En la mañana de ayer los rebeldes hostilizaron el convoy del referido bloqueo de Oj.

También fué cortada la línea telefónica en Xeruda y Dar Akoba. Hubo ligero tiroteo en Isumaten y han hostilizado frente al Fondak de Sidi Ami las fuerzas de servicio cuando se retiraban.

El enemigo tiroteó ayer hasta las 24 horas las columnas de Taguesut, resultando herido menos grave un sanitario.

El poblado de Xeruda ha sido evacuado por sus moradores, pasando al enemigo, el cual durante el día de hoy ha proseguido su hostilidad en la posición de Infartau y domina las alturas de encima de ésta y la posición Artillera, siendo, por tanto, comprometida la situación del referido puesto fortificado.

**Una nota de la Presidencia**

**Salida de una brigada para Marruecos**

Madrid.—En la Presidencia han facilitado esta noche la siguiente nota oficiosa:

Las noticias de Marruecos no son satisfactorias, pues los rebeldes han bloqueado una nueva posición de la línea de Lau (Infartau) guarnecida por 50 regulares de Alhucemas, lo que obliga a reconstituir y movilizar la columna que ya operó en aquella zona y que actualmente estaba dedicada a otras atenciones.

Para que no sea diferida, la prudencia aconseja reforzar direc-

tamente la zona occidental con una de las brigadas preparadas, sin debilitar la oriental, tanto más cuanto que la agitación se extiende a otros puntos de ambas zonas.

Al mismo tiempo que se ordena el embarque de una brigada (batallones de Saboya, Asturias, Reina y Granada, al mando del general Castro Girona) se dispone la preparación de otra división, pues el Gobierno no quiere omitir previsión alguna que facilite y resuelva la situación del momento.

Tanto en nuestra zona como en la francesa se observa un levantamiento general de cábilas y hay que acudir a sofocarlo, aplazando toda otra orientación, ya que en tales circunstancias sería absurdo e ineficaz intentarlas, pues todas han de fundarse en la evidente superioridad del poder español sobre el riñón, no solo por dignidad nacional sino política elemental de toda clase de guerras.

**Un convoy**

Melilla.—Del campamento de Dar Drius salió una columna mandada por el coronel Pons, para llevar un convoy a Iten Lassen, quedando abastecida la posición.

Las fuerzas regresaron a su base.

**Regalo de un automóvil**

Melilla.—Los indígenas de Beni Sicar han regalado un automóvil al hijo del caid de Guelaya, Abdel-Kader.

**Lucha entre rebeldes**

Melilla.—Se conocen detalles de la lucha habida entre los rebeldes, la cual surgió al discutir los jefes de las cábilas la conveniencia de disolver la jarka.

Las confidencias aseguran que hubo 30 muertos y 70 heridos y que figuran entre los muertos jefes de Beni Tuzni y Beniurriaguél y un hermano de Buharrak, llamado Amohad.

**La lucha que sostienen los franceses**

Melilla.—Las noticias procedentes del campo rebelde dicen que las tropas francesas sostienen constantes luchas con la jarka enemiga en el alto de Uarga.

En la región de Mesaud los rebeldes se apoderaron de tres blocaos.

Las referencias añaden que salieron tropas de Argelia para socorrer los puestos amenazados.

**Heridos que mejoran**

Melilla.—Los oficiales heridos en los últimos accidentes de aviación, mejoran.

**Goicoechea a Londres**

(POR TELÉFONO)

Madrid.—El exministro maurista D. Antonio Goicoechea se propone en breve emprender un viaje a Londres.

**Un desertor del maurismo**

**Afirma que la dictadura es la salvación de España**

(POR TELÉFONO)

**Se duele de que no le sigan sus amigos**

Cádiz.—El «Diario de Cádiz», publica una carta de D. José Primo de Rivera por la que este admite su cargo de jefe del partido maurista gaditano.

Dice que presenta su dimisión con carácter irrevocable, dejando a sus amigos en libertad; a sus verdaderos amigos, porque (aclara), ha habido también desertores que no han tenido en cuenta la amistad ni la cortesía como yo siempre la he guardado.

Censura la carta de Maura, y dice que los de Madrid han sorprendido a D. Antonio, haciéndole escribir la carta en la que tan duramente califica la unión patriótica.

Protesta de que se entorpezca la obra del Directorio «tan necesaria» para la patria, incurriendo el señor Maura de este modo en la misma responsabilidad que los demás políticos.

Añade que no quiere vituperar a la política del viejo régimen, porque reconoce que también entre ellos había hombres de buena voluntad, pero vivían con caciques que deshonraban al régimen y que ya no volverán por oponerse a ello todos «los que quieren» a su patria.

Afirma que Madrid es un hervidero de pasiones.

**Nouvilas, jefe de brigada**

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Hoy se ha presentado al capitán general, con objeto de hacerse cargo del mando de la segunda brigada de la primera división, el general don Godofredo Nouvilas, secretario del Directorio militar, cargo que seguirá también desempeñando.



**JOYERIA Y RELOJERIA**

Artículos de fantasía  
Premios para sport

TALLER DE CONSTRUCCIÓN Y REPARACIÓN DE ALHAJAS

Universidad, 6.-Tel. 7 OVIEDO

**Anis de la Asturiana**

Su acrisolada fama es la mejor prueba de su bondad

**Comercial Importadora**

**Sección de T. S. H.**

AURICULARES de diferentes marcas, desde 8'95 pesetas; Cascos de 4.000 OH., desde 20'85 pesetas; Altavoces de 4.000 OH., a 59'50 pesetas.

CONDENSADORES variables, a 13'50 pesetas; Condensadores fijos a 0'70 ptas.; Condensadores fijos regulables a 3'25 ptas.

BOBINAS fondo de cesta, a 0'60 ptas.; Bobinas nido de abejas, desde 1'20 pesetas.

SOPORTES DE BOBINAS—Ebonita en planchas—Ebonita en barras—Aisladores—Piezas sueltas para la fabricación de condensadores variables.

TRANSFORMADORES 173 y 175—Resistencias—Enchufes etc. BAMBÚS para antenas—Cuerda de cáñamo embreado.

ESTACIONES RECEPTORAS para todos los largos de onda, desde 295 pesetas.

ESTACIONES RECEPTORAS AMERICANAS (Antirradioactivas) permitiendo oír estaciones situadas a 3.000 millas del receptor, 1.500 pesetas.

Bloques de pilas para placa y filamento—Acumuladores EXIDE, los mejores—Lámparas para T. S. H., a 11 pesetas.

La casa más surtida es: Comercial Importadora  
La casa que más barato vende es: Comercial Importadora

J. Tardiere, 2--OVIEDO

Palacio del Banco Asturiano

**En Burgos**

**Conferencia del vizconde de Eza**

(POR TELÉFONO)

Burgos.—Invitado por el Ateneo ha dado su anunciada conferencia el exministro vizconde de Eza, sobre el tema: «Reconstrucción de España por el deber cívico».

El orador afirmó que se encuentra en Soría por considerar esto un deber en los momentos angustiosos que se avecinan.

Añadió que se ha juramentado para no volver a gobernar, limitándose a ser un contribuyente, un ciudadano que se siente optimista cuando mira a España.

Habla de la falta de cohesión de los programas de los Gobiernos, haciendo resaltar el ejemplo que dan al mundo las naciones de la Conferencia interaliada, las cuales se preocupan de las cuestiones que afectan a la economía nacional.

Defiende el sistema cooperativista y estima que el obrero es un factor importante en la riqueza nacional, debiendo ser mirado por el capital desde otra posición que antaño.

Insiste que en Francia e Inglaterra en las últimas elecciones han girado en torno de la política social.

Por último dice que todas las Constituciones son buenas y acaso no lo fueron los que las interpretaron.

Termina diciendo que tiene plena confianza en el resurgimiento de España.

**Un naufragio en la costa gallega**

(POR TELÉFONO)

Villagarcía.—El pailebote «España», de la matrícula de Noya, chocó con una roca, a la altura de Melejo, yéndose a pique.

La tripulación consiguió salvarse.

**Cambio de mandos en los Regulares de Alhucemas**

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Han causado baja en el grupo de Regulares de Alhucemas, los comandantes de Infantería don Antonio Sastre y don Régulo Colina.

Les sustituyen los del mismo empleo y arma don Abel de Aguilár y don Nicolás Cáceres.

**Imp. LA VOZ DE ASTURIAS**

Hacemos toda clase de trabajos comerciales con prontitud, esmero y economía  
Calle Gil de Jaz, 3 - OVIEDO

**La sarna se cura con el Mitigal**

El picor desaparece, la curación es rápida. Limpieza en el uso. Desprovisto de olor.

# DE ESPAÑA Y EXTRANJERO

ANTE EL NUEVO RÉGIMEN

## El Presidente del Directorio llegará mañana a Madrid

Disposiciones oficiales—Los catedráticos de Institutos y las reformas de la segunda enseñanza

(POR TELÉFONO)

### Consejo del Directorio

No hay nada  
A la hora de costumbre se reunió el Directorio en Consejo bajo la presidencia del marqués de Magaz.

Al Consejo asistió también el subsecretario de Guerra, que sometió a la consideración de los reunidos varios asuntos de trámite.

El general Vallespina dijo a los periodistas, que el Directorio se había reunido por seguir la costumbre, pero que no se había tratado de nada importante.

De haber algo —añadió— que mereciera ese calificativo, se reservaría hasta la llegada del Presidente, que vendrá a Madrid el jueves.

### La «Gaceta»

Este diario oficial publica hoy las siguientes disposiciones:

Real orden delarando excedente forzoso a don José Quiroga, jefe de Administración de segunda clase del Cuerpo general de la Administración de la Hacienda Pública, en la ordenación de pagos por obligaciones de los Ministerios de Gracia y Justicia y Gobernación.

Otra disponiendo que el cónsul de primera clase destinado en Viena, don Emilio Moreno Rosales, pase a continuar sus servicios en el consulado de Panamá.

También publica dos reales decretos modificados, nombrando general de la cuarta brigada de caballería, al brigadier don Francisco Mercader, y de la quinta brigada a don Mariano Martínez Alvarez.

Real orden de Instrucción pú-

### Las niñas desaparecidas

(POR TELÉFONO)

#### Nuevas declaraciones

Madrid.—El Juzgado del distrito de la Universidad, ha proseguido hoy sus trabajos en el asunto de las niñas desaparecidas de la calle de Hilarión Eslava.

El juez ha tomado declaración al P. Naval, confesor de la maestra Mariana Escudero y amiga de la señorita Morales, que forma parte de una Asociación de damas catequistas.

Se ignora lo que ha declarado el P. Naval, pero al terminar el interrogatorio, por disposición del juez, quedó durante algunas horas en el Juzgado por si se consideraba oportuno celebrar algún careo.

También han declarado los agentes que han practicado en estos días diversas diligencias.

A última hora de la tarde declaró nuevamente el marido de la maestra.

Existen indicios para creer que mañana o pasado se presentará en el Juzgado la señorita Morales, con lo que se cree quedará bastante aclarado el suceso.

### Ascensos por méritos de guerra

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Se ha concedido el empleo superior inmediato por méritos y servicios de campaña, a los tenientes de infantería don José Martínez Esparza y don Félix Hernández Díaz.

### MONTES

ESPECIALIDADES "CHILPROVE" PARA BEBÉS  
CIMADEVILLA, 34

### Notas de Santander

(POR TELÉFONO)

#### La jornada regia

Santander.—Los reyes asistieron por la mañana a las regatas de balandros, en las que tomaron parte.

Don Alfonso y la duquesa de Santoña tripularon el «Hispania número 1». La reina y el señor Caurega el «Tonino», y la duquesa de la Victoria el «Giraldal número 4».

Los infantitos permanecieron toda la mañana en la playa.

#### Las andanzas del Presidente

Esta mañana, a las diez, el general Primo de Rivera, acompañado de su ayudante, fué al campo de tiro nacional, en donde se está celebrando el concurso.

Fuó recibido por la Junta directiva, presenciando las tiradas.

Luego en automóvil y acompañado del general gobernador y ayudantes de ambos, se trasladaron a las oficinas de la unión patriótica y al domicilio del somaten. En los dos sitios se obsequió a los visitantes con un espléndido lunch y en los dos el Presidente ofreció enviar un retrato con autógrafo para que los coloquen en los respectivos salones.

A las once fué el general Primo de Rivera al Sardinero, en donde permaneció hasta la hora del almuerzo en Palacio.

A las tres y media de la tarde, el Presidente, el gobernador y otras personalidades salieron en automóvil para Santoña, con el fin de revistar las fuerzas de aquella plaza.

En Solares fueron recibidos por el alcalde y una comisión de concejales, somatenes y varios individuos de la unión patriótica.

En Gama fueron saludados por las autoridades y el diputado provincial señor Ron, quien invitó al Presidente a asistir a la batalla de flores que celebrará a fines de mes el gremio de pescadores de Laredo. El general prometió asistir si las necesidades del Gobierno no se lo impedian.

En Santoña fueron recibidos en la Casa Consistorial por el alcalde y autoridades locales.

Una compañía del Regimiento de Andalucía, con bandera y música, rindió los honores de ordenanza.

Desde uno de los balcones del Ayuntamiento el general dirigió la palabra al público allí congregado, manifestando su agradecimiento por el homenaje.

Luego, el Presidente, se dirigió al cuartel del Regimiento de Andalucía, en donde primeramente revistó a las fuerzas, y después, en el cuarto de banderas, recibió a la oficialidad de dicho Regimiento y a la del 14 pesado de Artillería, de guarnición en aquella plaza.

De regreso a Santander visitaron el penal del Dueso.

#### De la entrevista con Echevarrieta

En el Gobierno civil han facilitado esta noche una nota a la Prensa, en la que se niega exactitud a que la entrevista entre el Presidente del Directorio y D. Horacio Echevarrieta tuviera por tema asuntos marroquíes.

Según dicha nota, solo se trató de la entrega de un dique en Cartagena y de la construcción de un buque escuela.

#### Goicoechea visita al Soberano

Don Alfonso recibió en audiencia al exministro maurista don Antonio Goicoechea, quien dió cuenta de su reciente viaje a América.

#### En el Palacio de la Magdalena

El Rey pasó la tarde en el campo de tenis, jugando con el duque de Alba y varios oficiales de la escolta real.

En el momento en que comunico estas noticias se está celebrando en Palacio un animado baile de gala, dado por los Soberanos en honor de los balandristas.

Asisten numerosos aristócratas veraneantes y montañeses.

### JOAQUÍN S. RAMOS

PELUQUERO

Ofrece sus servicios a domicilio

Avisos: Calle de Mon-Barbería

### Dinero

Se economiza comprando muebles en casa MENDIZABAL, por ser los mejores y más baratos.  
Uría, 50.—Oviedo.

### D. Celestino González Mier

Ha fallecido en el día de anteayer en esta ciudad el que fué estimado industrial ovetense don Celestino González Mier.

Por la seriedad y buen cumplimiento en ese aspecto de su vida y por la modestia y sencillez con que rodeada todos sus actos se había captado numerosas simpatías y relaciones.

Era ovetense amante de las tradiciones del pueblo y llegó a hacer su nombre popular y querido.

Ayer, a las seis y media de la tarde, se verificó la conducción de su cadáver al cementerio del Salvador, constituyendo una gran manifestación de duelo.

A su apreciable familia, en especial a su hija D.<sup>a</sup> María Teresa González Alvarez, culta maestra nacional de párvulos, hijo político D. José Velasco Corbacho y hermanos doña Emilia, D.<sup>a</sup> Pilar, D. Gervasio, doña Belarmina y Sor Remedios de San Luis, enviamos la expresión sincera de nuestro sentimiento por pérdida tan dolorosa.

### D. Jorge Fernández Pérez

La penosa enfermedad que había hecho presa en la robusta naturaleza de D. Jorge Fernández Pérez, tuvo en la mañana del lunes su término fatal, resultando ineficaces todos los auxilios prodigados por la ciencia y los cuidados de la familia, a la cual los extremó hasta los últimos momentos para defender la vida de ser tan querido.

Había sido maestro panadero, trabajando durante muchos años en la tahona de D. Menendo Gómez. Laborioso y competente, mereció la cariñosa consideración de sus jefes y el cordialísimo afecto de sus compañeros.

Enfermo desde largo tiempo, sus energías le sostuvieron en pie, no abandonando el trabajo sino después de estar vencido por la pertinaz dolencia.

Bueno y sencillo, cariñoso y servicial, de un corazón todo bondad y nobles sentimientos alcanzó la estimación de cuantos ovetenses cultivaron su trato.

Su apreciada familia ha recibido con este triste motivo el sincero testimonio de pesar de muchos hijos de Oviedo. Y a todos unimos el nuestro sincerísimo, significándolo de modo especial a su esposa D.<sup>a</sup> María Alonso Rodríguez, hija D.<sup>a</sup> Dolores Fernández Alonso e hijo político D. Arturo Vallina Cancio, nuestro buen amigo y regente de los talleres de LA VOZ DE ASTURIAS.

A las seis de la tarde de ayer, se verificó la conducción del cadáver de D. Jorge Fernández al cementerio del Salvador.

La concurrencia ha sido numerosa, destacándose el grupo de obreros panaderos, a cuyo oficio pertenecía el finado, y el formado por los tipógrafos ovetenses, que han dado una prueba de su afecto al hijo político del extinto señor, Sr. Vallina Cancio, que con tanto acierto viene dirigiendo los talleres de LA VOZ DE ASTURIAS.

Uno de los duelos estaba formado por D. Menendo Gómez (padre e hijo) y D. Modesto Bujanda, los cuales han querido dar otra prueba de simpatía y respeto a la familia del finado.

### IMPRESIONES

#### Paseos por la ciudad

Justas aspiraciones

En muy poco tiempo Oviedo se ha ensanchado notablemente por una zona que acaso nadie soñara pudiera poblarse tan pronto. Nos referimos a la parte comprendida entre la Plaza circular y los terrenos conocidos por «de los Económicos».

Allí se han abierto calles y se levantaron bonitos edificios. El agua se llevó a aquellas barriadas y las familias, aunque no todas, disfrutaron de ella a domicilio; pero nadie se cuidó de que allí podía declararse un incendio que, en horas acaso, destruyera lo que costó años construir y lo que es ornato de la ciudad.

Así, al hacer días pasados presa el voraz elemento en esbelto edificio, quizá el mejor de los existentes en la primera calle transversal, se echaron de menos, con la general protesta, las bocas de riego, por lo que los bomberos han tenido que luchar con serias dificultades, empalmando mangas y mangas para recoger el agua al lado de la estación de los Ferrocarriles Económicos; así resultó también que entre preparativos y tardanzas del personal de incendios, el edificio sufrió daños mayores de lo que podía sufrir si todo estuviera dispuesto como la

### NOTICIAS DE ULTIMA HORA

## Acuerdo comercial franco-alemán

Sesión plenaria de la Conferencia interaliada

(POR TELÉFONO)

#### La alcaldía de Barcelona

Barcelona.—Se cree que durante la próxima estancia del subsecretario de Gobernación general Martínez Anido en esta capital será resuelta la cuestión de la alcaldía.

#### El monumento al Rey San Fernando

Sevilla.—El infante don Carlos ha demorado su viaje para estar en Sevilla el día 15 y asistir al acto de inauguración del monumento al Rey San Fernando.

El infante llevará la espada del Santo Rey, el gobernador el pendón de San Fernando y el alcalde el pendón de la ciudad.

Saldrá la comitiva a las ocho de la mañana de la Catedral y recorrerá las principales calles de la ciudad.

El alcalde descenderá la cortina que cubre el monumento.

#### La Conferencia interaliada

Londres.—A las cuatro de la tarde, en el Ministerio de Negocios extranjeros, se ha celebrado la sesión plenaria por los representantes interaliados en la conferencia.

La delegación francesa presentó una proposición para que la Conferencia plenaria resuelva respecto al pago por parte de Alemania.

La proposición será examinada en otra reunión plenaria que se celebrará el jueves por la mañana.

Se cree que bastarán una o dos sesiones plenarias interaliadas y

otra sesión plenaria internacional para dar por terminada la Conferencia.

#### Belgas y franceses

París.—El presidente del Consejo de ministros y el ministro de Negocios extranjeros de Bélgica han conferenciado con el presidente del gobierno francés monsieur Herriot.

#### Modus vivendi franco-alemán

Londres.—El ministro de Hacienda francés ha conferenciado durante dos horas con el ministro de Hacienda alemán Stressemann.

A la conferencia asistió un perito alemán.

Se ha acordado un «modus vivendi» referente a las relaciones comerciales.

Se convino que el acuerdo comercial quede fijado provisionalmente en Londres antes de que finalice la Conferencia.

Para fijar las bases del acuerdo el ministro de Hacienda francés ha llamado al director general del ministerio de Fomento.

El día 1.º de Noviembre se firmará en Londres el acuerdo de principio.

Luego, se reunirán los plenipotenciarios alemanes y franceses para firmar el acuerdo definitivo.

En los centros franceses y alemanes ha causado buena impresión el «modus vivendi» concertado por las representaciones de los dos países.

drá instrucción en el cerro del Cristo de las Cadenas. Al efecto se organizará un batallón de tres compañías de fusiles y la de ametralladoras.

— Toda la fuerza franca de servicio del regimiento de Zapadores Minadores, formada en una compañía de tres secciones, al mando del capitán don Domingo Berrio, tendrá hoy instrucción de siete y media a nueve de la mañana.

### Sección Bursátil

Bolsa de Madrid

AYER HOY

Pesetas Pesetas

Interior, 4 por 100..... 70,50 71,00

Exterior, 4 por 100..... 85,60 85,65

Atzble., 4 por 100..... 88,00

Id., 5 por 100, ant.º..... 97,50 97,25

Id., Id., 1917..... 97,00 97,00

O. del T., 5 por 100, 6 m. 101,90 111,90

Id., Id., a dos años..... 102,40 102,40

Id., Id., a tres meses..... 101,75 102,05

Id., Id., a dos años, nvas. 102,10 102,10

C. H. E., 4 por 100..... 90,50 90,25

Id., 5 por 100..... 102,00 101,95

Id., 6 por 100..... 108,15 108,15

Banco de España..... 565,00 560,00

Id. Hipotecario..... — —

Id. Hipo. Americano..... — 156,00

Id. Español Crédito..... 150,00 152,00

Id. Español Río Plata..... 41,00

Arrendataría de Tabacos..... 245,00 244,00

Unión Espña. Explosivos..... 360,00 —

Azucareras, preferentes..... 40,00 —

Id. ordinarias..... — —

Duro-Felguera..... — —

M. Z. A..... 318,00 319,00

Norte de España..... 318,50 321,50

Mtptino. Alfonso XIII..... — 195,00

#### CAMBIOS

Francos..... 41,60 42,00

Libras esterlinas..... 33,55 33,68

Francos suizos..... 141,30 140,00

Id. belgas..... 38,40 38,50

Marcos..... — —

Dólares..... 7,42 7,40

#### Bolsa de Barcelona

VALORES COTIZADOS

Anterior Último

Duros Duros

Interior 4 por 100..... 69,95 —

Nortes..... 63,75 63,60

Alicantes..... 63,50 63,45

Andaluces..... 53,60 53,80

Orenses..... 15,20 15,45

Banco H. Colonial..... 63,75 —

Banco R. de la P..... 8,00 —

Delegado: FRANCISCO ALVAREZ CimaDevilla, 21.—Bajo

Visite usted la Feria oficial de Muestras Asturianas en Gijón los Stands núms. 76 y 77 de coches «FIAT» y el Stand n.º 128 de accesorios para Automóviles adquiridos por el

## GARAGE ESPAÑA.—OVIEDO

# INFORMACIONES DE LA REGION

## "LA VOZ" EN GIJÓN

### INFORMACIÓN

#### A punto de ahogarse

Ayer por la mañana, al estar bañándose en la playa de San Lorenzo frente a las llamadas casas de Veronda, las vecinas de la calle de Ramón Álvarez García, Isabel Suárez Pidal, Carmen Alonso Cuervo, y la niña Aida Suárez, fueron envueltas por una ola que las aturdió, y seguidamente otra que las arrastró mar adentro.

Varias personas que presenciaban este accidente se arrojaron al agua para salvarlas, al ver el peligro que corrían dichas jóvenes, llegando hasta ellas y manteniéndolas a flote hasta que con la ayuda de la lancha salvavidas las condujeron a la orilla.

Inmediatamente las trasladaron en un coche a la Casa de Socorro, donde el facultativo de guardia reconoció a Carmen e Isabel que padecían colapso por prolongada inmersión en el agua, con principio de asfixia por sumersión, calificando el estado de ambas como menos graves.

La niña Aida solo sufrió el susto consiguiente.

Después fueron conducidas a sus respectivos domicilios.

#### Detención importante

Habiendo tenido noticia el inspector jefe de Policía señor Lavín, que en esta villa se pretendían vender géneros de ilícita procedencia, con el personal a sus órdenes, efectuó un servicio que dió por resultado detener en la noche de ayer, a María Donoso Puertos, de 33 años, viuda, vecina del Frontón, a la que se le ocuparon dos cortes de traje que pretendía vender en una sastrería por 100 pesetas y una pieza de entretela, valorada en 105 pesetas, suponiéndose que estos géneros fueron sustraídos en la estación del Norte.

Varios agentes practicaron un registro en el domicilio de la detenida, con resultado infructuoso; pero en la mañana de ayer, la vecina del Llano llamada Oliva Álvarez, se encontró con la sorpresa de hallar debajo de su cama, una cesta que no era suya llena de puntillas; cajas de azafraán, billetes de anuncio, cédula personal y documentos, todo lo cual se apresuró a entregar a la Policía por conducto del cabo de la guardia municipal Sabino Fernández.

La citada cesta la reconoció como suya, no comprendiendo como podía hallarse en otra casa que no fuera la suya.

#### San Esteban de las Cruces

El domingo último celebró, con gran solemnidad, la antigua Cofradía de Nuestra Señora de las Nieves, erigida en esta parroquia, la fiesta de su excelsa Titular.

A las once fué la Misa, en la que ofició el culto capellán de la Necrópolis D. Gregorio Canteli, asistido de los señores cura párroco de Bendones y de D. Aniceto del Real, habiendo sido cantada con gran afinación por la capilla que dirige el Sr. Mori.

Antes de la Misa salió la procesión, que recorrió la carrera de costumbre, en la que iban unos diez estandartes y las imágenes de San Roque, San Antonio de Padua, San José, San Esteban y la prodigiosa de Nuestra Señora de las Nieves, que iba en artísticas andas.

Cerraba la piadosa comitiva una sección de la banda de La Unión.

Al Evangelio pronunció un elocuente sermón el M. I. señor don Alvaro Flórez, Canónigo de la Santa Iglesia Catedral, quien nos habló con gran erudición sobre las excelencias de la Oración.

El Sr. Flórez terminó su discurso con una hermosa plegaria a Nuestra Señora de las Nieves, a la que se le profesa especial devoción en estos pueblos.

Estaba el templo adornado con mucho lujo y gusto. D. Glicerio Cienfuegos, ilustrado párroco de San Esteban, que tan bien organizó esta fiesta, recibió con este motivo muchos plácemes.

Tanto la fiesta religiosa como la profana se vieron muy concurridas, no registrándose el menor incidente desagradable.

Los documentos encontrados en la cesta pertenecen a la mechera María Vázquez, que está procesada por hurto de géneros en la Casa Balcázar y también pertenecen al carterista «Tomasito», que sufre quincena en la cárcel del Coto.

De lo sucedido se dió conocimiento al Juzgado.

#### Al Hospital

Ayer ingresó en el Hospital de Caridad el obrero Marceliano Quintero, que el día 31 de Julio se cayó de un camión en Mieres, mientras se hallaba cargando carbón cribado, sufriendo fuertes contusiones en el pie y en el hombro derecho.

Fué reconocido por el personal de la Mútua Asturiana, quien ayer ordenó pasara al Hospital.

#### Casa de Socorro

Ayer fueron curados en la Casa de Socorro los siguientes heridos leves.

Belisario Cofiño, de 60 años, sufría picadura de un clavo en la planta del pie derecho.

Demetrio Crespo, de seis años, herida contusa en la frente a consecuencia de una caída.

Otilio Díaz, de 39 años, herida por mordedura de un perro en la pierna derecha.

Manuel Alonso, de 17 años, herida contusa en el pulgar izquierdo.

Enrique del Salo, de 10 años, herida incisa que se produjo jugando en el antebrazo izquierdo.

Procedente de Barcelona y escalas llegará hoy a Gijón el vapor «Aragón».

Conduce 59 toneladas de carga general para el comercio de esta plaza.

#### MARÍTIMAS

##### Entradas

Japís, vacío; Huelya. Astur Galaico, pinos; Cedeira. Chfo, pinos; Villagarcía. Florinda, general; Pasajes. Mari, pinos; Villagarcía. Llodio, vacío; Bilbao. Xaquín, pinos; Villagarcía. Peris Valero, general; Coruña.

##### Salidas

Astur Galaico, vacío; Samprian. Sotón, carbón; Sevilla. Peris Valero, general; Santander. Eugenio Dutrus, carbón; Barcelona. Fornel, vacío; Foz.

## CAYÉS

Las fiestas de la Sociedad de Socorros Mutuos

Animadas y brillantes sobre toda ponderación, han resultado las fiestas organizadas por vez primera y para conmemorar el cuarto aniversario de su fundación, por la Sociedad de Socorros Mutuos de las fábricas de pólvoras de Cayés.

Pueden los señores componentes de la Junta organizadora orgullecerse de haber sabido organizar unos festejos que, aunque dentro de la mayor modestia, resultaron por demás llamativos. Justos elogios y no otra cosa hemos tenido ocasión de escuchar de labios de las numerosas personas que los presenciaron y a a fe que los merece la directiva.

La verbena del sábado, estuvo animadísima, ofreciendo el espacioso campo de la fábrica un aspecto sorprendente, dando la sensación de una de esas fiestas de pueblos de mayor importancia, durante la fiesta hasta las dos de la madrugada del domingo.

Este día, a las nueve y media, hicieron su entrada en el barrio de Tartiere en un lujosa y artística

### Santamarina y C.

(Sociedad Limitada)

Almacenes de Cereales, Víveres  
Coloniales y molinería

Dirección Telefónica y Telefónica:  
SANTAMARINA

Apartado de Correos núm. 33

AVILÉS

#### En todas las edades

hace falta hierro y fósforo en abundancia para tener un organismo robusto y evitar que la inapetencia, la desnutrición y la anemia destruyan la salud.

#### Usted evitará

esos peligros enriqueciendo su sangre y fortaleciendo sus huesos con este acreditado reconstituyente.

#### Tome usted desde hoy mismo

## HIPOFOSFITOS SALUD

Ha de 30 años de éxito creciente. Único aprobado por la Real Academia de Medicina. Refuerza usted todo trazo donde no se lea en la etiqueta exterior HIPOFOSFITOS SALUD. Impreso en tinta roja.



#### carroza, los componentes del sexteto «Coppen»

ejecutando airoso pasodoble, siendo recibidos los incipientes músicos con atronadoras muestras de entusiasmo.

Seguidamente, portada por el socio de mayor edad, Pin de Lugones, fué trasladada la bandera de la Sociedad a la capilla, seguida de la orquesta y numeroso público.

Fué éste un acto de verdadera emoción, por lo bien organizado que estaba todo, no siendo ajeno a ella los armoniosos acordes de la marcha que los infantiles músicos dejaban oír.

En la capilla de la fábrica se dijo una misa rezada, por los socios fallecidos. Durante ella la orquesta ejecutó también lo más escogido del repertorio del amigo Coppen, entusiasta e incomparable director del sexteto.

Don Claudio, que henchido de gozo por la buena labor de sus alumnos fué felicítadísimo, demostró poner un enorme interés en la perfección y conjunto de los seis muchachos; como decimos gustaron mucho y por ello todos fueron muy ágajados.

Una vez terminada la función religiosa, fué repartido a todos los socios el bollo con chorizo y la botella de vino, amenizando el acto el sexteto, que también dió una brillante audición al público, aplaudiéndoseles mucho.

Por la tarde y amenizada por la Banda de música «La Instrumental Ovetense» (y no «La Unión», como equivocadamente anunciamos) organillos y la clásica del país se celebró la romería que estuvo animadísima no decayendo esta animación hasta bien entrada la noche.

Felicitemos muy efusivamente a los señores de la comisión, por el éxito conseguido.

No queremos terminar sin dar desde estas columnas nuestra modesta felicitación al incansable y amigo Coppen y a los niños Horacio Leiva, Arcadio Fernández, Antonio y Fermín Coppen y Rafael y Amador Sánchez, que forman parte del sexteto aludido y les alentamos a que continúen por el camino emprendido.

#### Futboleras

En Coruña, se jugó el domingo un partido amistoso entre el Athleti de Lugones y de Cayés, ganando los primeros por tres goals a uno.

#### De una rifa

El 1933, fué el número que resultó premiado con el armario de luna que rifaba la Sociedad de Socorros Mutuos.

El agraciado puede recoger el premio en casa del tesorero de dicha Sociedad.

#### De sociedad

Entre las numerosas personas que hemos tenido el gusto de saludar el domingo último en Coruña, recordamos a nuestro estimado amigo don Mario Reguera y su encantadora esposa, de Oviedo.

#### Artículos para Regalos

Prefiere siempre el público selecto, la

### CAMISERIA INGLESA

porque dispone de artículos seleccionados en todos los precios

URIA, 34—OVIEDO

## MIERES

#### El día del domingo

Bello aspecto presentaba nuestra villa en el día del domingo. La esplendidez del tiempo y haber sido paga en todos los cotos mineros, contribuyó a dar mucha animación a chigres, viéndose en la mañana muy concurrido el mercado cubierto, verificándose muchas transacciones.

Hace tiempo que no se observaba tanto movimiento en el comercio como el pasado domingo.

#### De sociedad

Para Castilla ha salido en el correo de ayer, acompañado de su distinguida esposa, nuestro apreciable amigo don José A. Canga. Feliz viaje.

—Ha regresado de Luarca, la notable agrupación coral Orfeón Mierense. Vienen satisfechísimos de su viaje y muy reconocidos a la grata acogida que les dispuso el pueblo luarqués.

#### Un enlace

En fecha próxima unirán sus destinos con el indisoluble lazo del matrimonio, la bella y encantadora señorita Vicentina Santamarina, con el culto y distinguido joven don Severino Gozález, de apreciables familias de esta localidad.

Damos a los futuros cónyuges nuestra enhorabuena por anticipado.

Corresponsal.

## La Espina

#### De sociedad

El domingo, y en su magnífico auto, vino de Salas a pasar unas horas en este pueblo el acreditado industrial y propietario don Vicente Velarde.

—Para Oviedo salió doña Josefa García, viuda de Parrondo.

—Le deseamos feliz viaje.

—Con objeto de pasar el día del domingo entre nosotros, llegaron de Salas, y tuvimos el gusto de saludar, don Antonio Prunedo y don Faustino Fuertes, concejales del Ayuntamiento; a

### Café Restaurant

Plazuela Riego, 6.—Teléfono 440

Sopa de hígado.  
Habas con sanchichas.  
Pichón relleno.  
Pollo asado.  
Ternera a la milanesa.  
Lomo de cerdo al gratén.  
Rosbiff al horno.  
Bisteff a elegir.  
Chuletas al sarten.  
Riñones en salmís.  
Lengua a la catalana.  
Jamón con tomate.  
Calamars rellenos.  
Langosta dos salsas.  
Bonito al horno.  
Truchas.  
Merluza salsa rubia.

Postre variado

Cocina casera.—S.º a la carta.

don Leandro Miralles, administrador de Correos.

—También hemos saludado a la señora de Alvilla, con sus encantadoras hijas María, Palmira y Chón; a doña Dolores Rubio con sus bellas hijas Rosa, Nina y Teresa y a la señora viuda de don Amalio Menéndez con sus simpáticas hijas Pilar y Angeles.

Saludamos a las distinguidas y encantadoras señoritas Peñalser, María Fuertes, Abilón Gómez, Macrina Cobos, Teresa López y Juanita Menéndez.

Al señor don César Rodríguez y a los jóvenes don Severino Fuertes, don José Mancera, don Francisco Folgueras, don Ulpiano Martínez y don Ismael García.

—De Madrid ha llegado a pasar una temporada en casa de sus del Couz (Salas), la bella y simpática señorita María Garrido García, acompañada de su señor hermano don Cándido.

Bien venidos y que su estancia entre nosotros les sea grata.

—Llegó de la Corte a pasar una temporada al lado de su familia en Villanueva del Rañadorio, el joven don José Morán Cornos.

Bien venido.

—Llegó del balneario de Puente Viego (Santander) la bondadosa señora doña Teresa García de Martínez, acompañada de su simpática y encantadora hija señorita María Teresa.

Corresponsal

### JULIANA y C.ª (S. en C.)

Despacho de Aduanas

Seguros de todas clases

Teléfono 210—Apartado 49

GIJÓN

## PILONA

#### De sociedad

Hemos tenido el gusto de saludar al filántropo y opulento capitalista don Rafael Fabián, que llegó en la noche del sábado, 9, a su casa de Villamayor.

Deseamos a tan bondadoso señor grata estancia al lado de su querida familia.

#### Buen viaje

Salió para San Sebastián en su magnífico auto con su distinguida señora, el rico propietario don Manuel A. Blanco, de Mones.

#### Borines

Nuestro respetable amigo don Valeriano Fernández acaba de adquirir el gran prado de La Vega, donde se celebra la romería de San Roque, que pertenecía a los señores don Manuel y don Timoteo Balbín, de Cadanos.

Lin de Pepa.

## De Valdesoto

#### Una boda

Han unido para siempre sus destinos con el indisoluble lazo del matrimonio, en esta parroquia de Valdesoto, doña María del Rosario Alperi García y don Elías Vítores Fraile.

Bendijo la unión el ilustrado coadjutor de esta localidad don Víctor Casal Llana.

Fueron padrinos don Graciano Castaño, prestigioso industrial en Cíaño Santa Ana, y la señorita Amparo Alperi García, hermana de la novia.

Firmaron el acta don Joaquín Vega Sierra y don Pedro Sáiz y González, como testigos, y don Antonio Valero García, maestro nacional de Sotrandio, en representación del Juzgado.

Celebrada la ceremonia, se obsequió a los invitados con suculento lunch, en casa de la novia, reinando, en dicha reunión, la más sana alegría y cordialidad, amenizada, por el simpático Torrecilla, con varias audiciones de gramófono, teniendo ocasión de admirar después los valiosos regalos, con que habían sido obsequiados los nuevos esposos. Re

ciban estos nuestra más cordal enhorabuena, que hacemos extensiva a sus apreciables familias, señaladamente a nuestro bien amigo D. Gregorio Vítores, padre del novio y a la virtuosa señora D.ª Felisa Rocés, madre de la novia.

La feliz pareja salió, en el día, a recorrer los principales puntos de la provincia y algunas de las más importantes capitales de España.

Un vecino

## YODALGON

Jarabe Reconstituyente Depurativo

Combate con éxito el Linfatismo Escrofulismo, Paperas, Obesidad Eczemas, Arterio-esclerosis y enfermedades de la piel

De venta: Droguerías y Farmacias

## LUGONES

#### Enlace matrimonial

En la iglesia parroquial de esta localidad contrajeron matrimonio el sábado último la simpática señorita Amparo Carrión Sabater y el joven Benjamin Fernandez Mallada, de Santullano de Mieres.

Después de la ceremonia defenlace, los numerosos invitados fueron obsequiados por los padres de la desposada con un suculento banquete, que fué servido como acostumbra el acreditado Bar «La Norma».

Felicitemos a la feliz pareja por el nuevo estado contraído.

Antonio

## LAVIANA

#### La romería del Carmen

Con motivo de celebrarse en el inmediato pueblecillo de Enralgo, cuna del insigne novelista don Armando Palacio Valdés, y escarmona de su «Aldea perdida», la tradicional romería de la venerada Virgen del Carmen, un contingente enorme de forasteros vinieron a disfrutar de la bonanza del día y de la grandiosidad del paisaje.

La pomarada de Ezequiel estaba llena de romeros, provistos con la clásica merienda, que era amenizada por los sones de la gaita. El día y el lugar eran propicios al holgorio.

De Rioseco, llegaron con tal motivo las bellas y distinguidas señoritas Plácida y Romualda Ayuso con su hermano don Julián; Obdulia, Eloina y Etlvira Suárez y su hermano don David; Maruja y Mercedes Rodríguez; don Julián del Pardo y su distinguida señora.

Al terminar la romería, las señoritas de la localidad, Consuelo y Pilar Menéndez, Lolina y Ania Riera, Manolita y Luisa León, Eugenia Cabrero, Matilde Cabreriz, Angeles Rodríguez y Florentina Alvarez Canga, dieron un baile en honor de los forasteros, resultando muy brillante.

El elemento masculino estaba representado por los distinguidos jóvenes Chepe y Jaime Gutiérrez, Paco Cabrerizo, Manuel Villegas, Gerardo y Jeromin Fernández, Adolfo Suárez.

La fiesta resultó espléndida y alegre, sobre toda ponderación.

#### De sociedad

De Madrid llegaron a esta villa a pasar una temporada, el afamado Dr. D. Ruperto Merino Sánchez y su distinguida señora.

Sean bienvenidos.

Corresponsal

## QUIRÓS

#### Programa de fiestas

Los entusiastas socios del Casino La Peña de Alba, siguen dando muestras de su actividad y dotes organizadoras para todo cuanto a alegrar un poco la villa quirosana se refiera.

Con motivo de la festividad de la Asunción, que tan solemnemente se celebra en el popular santuario de la Virgen del Alba,

### SOCIEDAD ANÓNIMA INDUSTRIAL ASTURIANA

## FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN

Lingotes de fundición y fino.—Acero Siemens básico de tochos de todos tamaños.—Aceros al crisol para herramientas, limas, barrenas de minas.—Hierros y aceros laminados en palanquilla para machinas, llantorners para la fabricación de hoja de lata, formas comerciales usuales, carriles, chapas, machinas de hierro y acero.—Alambres brillantes, recocidos, galvanizados, cobrizados.—Espino artificial.—Puntas de París.—Hoja de lata.

Para la correspondencia y los pedidos, dirigirse al Director de las FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN

Correo: Apartado, 2.—GIJÓN-ASTURIAS—Telegramas: «MOREDA-GIJÓN»

La publicidad es el lazo de unión entre productores y consumidores. Las ventas guardan estrecha relación con la publicidad que se haga de los negocios.

# CARTELERA ANUNCIADORA

Si quiere usted juzgar la vitalidad de un periódico cuente el número de sus anuncios y vea el prestigio de las casas que se anuncian.

## GRAN HOTEL SANTA CRUZ

Edificio moderno equipado con toda clase de comodidades. Amplias habitaciones, con agua corriente en todos los departamentos. Timbre eléctrico para excursiones. Gran Garage-Café-Bar. CANGAS DE ONÍS. TELÉFONO 10

EN EL

## HOTEL COLUNGUESA

encontrará V. magnífico hospedaje. Habitaciones amplias y modernas. Calefacción. Cuartos de baño. Timbre, etc. JOVELLANOS, 25.-OVIEDO

## HOTEL GÓMEZ

Hijo de FRANCISCA GÓMEZ. Hotel con todo el confort moderno. Restaurant. SANTANDER. Colosia, 1. Teléfono 134. Telegr. HOTEL GÓMEZ. Edificio propio. Salones para bodas y banquetes.

## ¡ALERTA, CONSUMIDORES!

¿Por qué vende tanto ese comercio enciclopédico que se titula «LA NUEVA COOPERATIVA» de RICARDO G. DEL VALLE? — Porque los géneros que expende son malos y caros. Para convencerse visítenlo una sola vez. COLOTO. — Teléfono 765. Servicio a domicilio.

## JULIO SAIZ C'ESTA

Máquinas de escribir de todos sistemas, nuevas y de ocasión. Accesorios. Abonos de conservación y limpieza. Objetos de escritorio en general. Muebles para oficinas. Fonógrafos. — Prismáticos, etc. Ventas a plazos y al contado. JOVELLANOS 27.—GIJÓN

## Ramón de las Alas Pumarino

Accesorios para maquinaria. Ídem para máquinas de escribir. Gran orrea de cuero marca SANTA BARRADA. Ídem de balata y de joma (cintas y lisas), Matafuegos.

## BIOSCA

Representación de la S. A. Restenera Ruth, de Santander (pinturas y barnices). — Objetos de escritorio.

## WINDOLITE

(Substituto del cristal). Atalazas para precipitar sacos de harina, cemento, etc. etc. Plaza de Porlier, 3. Tel. 6-14. OVIEDO

## CENTRO DE ENSEÑANZA

Academia Politécnica Asturiana. Magdalena, 5.-Tel. 454. Profesorado especializado. Honorarios módicos. Pídanse informes a la Dirección.

## Plan.

Cama superior con somier... 45  
grande superior con id. 55  
Armario luna biselada..... 160  
Frente al cuartel de Sta. Clara. OVIEDO

## Industrias Zarracina (S. A.)—Gijón

Grandes fábricas de sidra champagne, chocolate, harinas y pan. La sidra champagne Zarracina se sirve en todos los establecimientos y hoteles de primer orden y en los coches restaurants de la Compañía Internacional de coches-camas.

## Construcciones

Carpintería. Instalaciones para toda clase de negocios. B. SOPENA. Tel. 11-17. ELORZA.-OVIEDO

## ¿Ha probado usted la sidra champagne

EL ASTUR de Avila y Gutiérrez? Si lo hace, será usted su mayor propagandista. AVILÉS

## Academia Ojanguren

OVIEDO. Internos-Medio pensionistas-Externos. Fundada en 1905. PRIMERA Y SEGUNDA ENSEÑANZA. Estudios de Comercio esencialmente prácticos.

## JOSÉ VALDÉS

FABRICA DE SOMBREROS ITALO-ESPAÑOLA. Marqués de Casa Valdés, 105. Teléfono 988.-Apartado 172. GIJÓN. Representante para Galicia, Asturias y Moria de España y Portugal de la afamada casa "ROSSI", de Italia.

## CERAMICA ASTURIANA S. A.

SAN CLAUDIO. Esta Sociedad tiene establecido un depósito para venta de todos sus productos al detall en la calle del Sacramento. Solares de la panadería de Menéndez Gómez. Depósito. Teléfono 2-84. Fábrica. 1-88.

## Las mejores conservas de pescado

SON LAS DE MARCA "ALBO". Fábricas en los principales puertos de España. Fábrica en Asturias: CANDÁS.

## Casa Gargallo

es un nombre familiar entre propietarios y constructores. En escultura decorativa de interiores y exteriores y en obras artísticas en general, firma GARGALLO es un prestigio. La Catalana.-GIJÓN.

## MANUEL CARVAJAL

Construcciones metálicas. Calderería, Forja, Torno y Ajuste. Especialidad en toda clase de instalaciones para las minas. Gran producción de arandelas de hierro hasta 10 mm grueso. Soldadura autógena. LA FELGUERA (Asturias). Teléfono 27.

## LA TIENDA "EL CISNE"

SE HA IMPUESTO EN TODAS PARTES COMO SE IMPONEN LOS PRODUCTOS DE ALTA CALIDAD.

## RESERVADO PARA LA

RELOJERIA Y PLATERIA DE GUMERSINDO HERNÁNDEZ. UNIVERSIDAD, 12. OVIEDO.

## Los chocolates de la fábrica

LA MORAL. no faltan en las mesas de personas de buen gusto. Viuda de ANTUÑA LA FELGUERA. Calle de José Y. Duro.-Teléfono 23.

## PLACIDO MARTINEZ

Consignatario de buques. Agente de Aduanas. Seguros - Fletamentos. Despacho de mercancías. SAN ESTEBAN DE PRAVIA. Teléfono 65. Dirc. Tel. Martínez.

## LA POSITIVA

Grandes Fábricas de Mosaicos-Hidráulicos, Piedra artificial, Marmol comprimido y Vaso. EDUARDO G. ARIZAGA. ALMACENES DE MATERIALES DE CONSTRUCCION. REPRESENTANTE DE LA Sociedad Anónima de Cementos Portland marca «Zarracina» (el más seguro y resistente de los conocidos hasta la fecha), y del cemento Zumaya rápido marca ECHYARRIA. ESPECIALIDAD en mosaicos, fregaderos, azulejos nacionales y extranjeros para fachadas. GRANDES EXISTENCIAS de cemento Zumaya rápido y cementos Portland, yeso, tuberias de cemento, barro y gres, baldosines de barro, escafoles, ladrillos refractarios, cocinas, bidets, lavabos e inodoros de loza inglesa, bañeras de hierro esmaltado, etc., etc. Depósito de teja curva, pañala y ladrillo macizo y hueco. Fábricas y Oficinas: Barrio del Llano.—GIJÓN.—Teléfono 461. Apartado 154.

los del Casino decidieron habilitar nada menos que cuatro días de jolgorio. De esta decisión ya dimos cuenta en principio a los lectores de LA VOZ DE ASTURIAS; y hoy vamos a hacerlo en sus detalles, dando a conocer el programa, que es el siguiente:  
Día 14.—El disparo de gruesos palenques anunciará el comienzo de la fiestas.  
A las seis de la tarde hará su entrada triunfal en San Salvador una renombrada banda de música que recorrerá las principales calles tocando lo mejor de su repertorio. Por la noche gran verbena en la terraza del Casino, amenizada por la banda de música y organillos, con fantástica iluminación eléctrica y a la venediana.  
Día 15.—Gran Jira al Santuario de Nuestra Señora de Alba, donde tendrá lugar solemne fiesta religiosa y sermón a cargo de un elocuente orador sagrado, celebrándose en el hermoso campo, situado en las estribaciones de El Aramo, donde está enclavada la capilla, animados bailes populares, así como otros bonitos y entretenidos festejos.  
Por la noche segunda verbena en el simpático barrio de San Salvador, amenizada por la banda, organillos y música del país, con gran profusión de cohetes, fuegos artificiales y elevación al espacio de un magnífico montgolfier.  
Día 16.—Carreras pedestres y de cintas y varios festejos con sorpresa.  
Por la noche, bonita verbena en la terraza con sorprendente iluminación eléctrica.  
Día 17.—De doce a dos animado paseo en el hermoso Parque del Casino, amenizado por la banda de música.  
A las tres gran partido de football en el Campo del Forno, celebrándose después del partido un concurso de rana.  
Por la noche última verbena, que terminará a la una de la mañana con la clásica danza prima y ascensión de un aerostato de colosales dimensiones.  
Como verá el que leyere, el programa es de empuje, y como responde a la animación que en el concejo reina, el éxito puede darse por descontado.  
Por ello no podemos menos de felicitar por adelantado a los organizadores.

## GACETILLAS

### Cheques al pago

Señalamientos para hoy: Don Roberto Flores, don Santiago Rico, señores jefes de Telégrafos de Oviedo y Gijón, don Víctor Covián, don Jesús Fernández, don Joaquín Fernández, don Manuel S. Dindurra, don Ramón Ceñal, don José Palacios y don Francisco Orejas.

### AVISO

La casa Frigola (don Martín), Plaza de la Catedral, 9, pone en conocimiento del público que a partir de hoy, y por cese de negocio, liquida todas las existencias de muebles a precios sumamente baratísimos.

### Junta de Beneficencia

Hoy, a las doce, celebrará sesión, en el Gobierno civil, la Junta provincial de Beneficencia.

### Auxiliar de recaudador

El recaudador de la Hacienda de la primera zona de Oviedo ha nombrado auxiliar de dicha zona a don Enrique Riestra de la Roza.

### Manuel F. Acebal

MÉDICO ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO. Radium, Rayos X, Rayos ultra-violeta. Baños de sol, Diatermia y Electrología médica ultramoderna. Consulta: de nueve a doce y por la tarde, previo aviso. CORRIDA, 36 y 38 — TELÉFONO 268. GIJÓN

### Multas de la Alcaldía

El señor alcalde ha impuesto las siguientes:  
Una de 25 pesetas al dueño de un establecimiento por tener gente después de la hora.  
Otra de 10 id. al conductor del coche de punto núm. 11, por desobediencia.  
Otra de 5 id. a un carretero por descargar carbón después de la hora.  
Otra de 5 id. a una individuo, por embriaguez.  
Un parte al Juzgado del auto M. 5.805, por atropellar a un transeunte.

### Las fiestas de Santa Filomena

La falta de espacio nos impidió el ocuparnos ayer de estas fiestas, y hoy hemos de dedicarlas muy breves líneas por los mismos agobios de original.

Es verdad que la Directiva todo lo hace en grande y no precisa de encomios.

Muy bien ha quedado la banda de música de Mieres; y la iluminación y romerías se vieron concurridísimas.

Los lazarinos dieron la nota simpática, recorriendo la población en improvisada carroza, para depositar ante Santa Filomena artístico ramo de flores.

Durante las fiestas no se registraron actos desagradables, y esto es siempre de aplaudir.

### Cuando vayais a Gijón

visitad el acreditado Restaurant de **QUILO**

donde además de tener espléndidas habitaciones, encontrareis siempre comidas caseras. Melquiades Alvarez, 5. Teléfono 12-19.

### Recargos municipales

Por la Tesorería de Hacienda se hace público que ha quedado abierto el pago de los recargos municipales correspondientes a los trimestres tercero y cuarto de 1923-24.

Lo que se participa a los Ayuntamientos interesados para que puedan hacerlos efectivos antes del día 28 del mes actual, fecha en que serán reintegrados al Tesoro los que no hubiesen sido percibidos.

### VENDO

fonda, café, tienda de comestibles y una taberna todo en puntos céntricos; como el que desee establecerse; traspasar, arrendar pisos, incluso por temporada de verano y comprar casas que tengo en venta, dirigirse a la

### AGENCIA FERNANDEZ

Salustio Regueral, 18.—GIJÓN

### OVETENSES!

Cuando vayais a Gijón visitad el acreditado Restaurant "MERCEDES" que a diario ofrece la clásica Faba, Paella y gran variedad de Platos todos caseros. — Espléndidas habitaciones. LIBERTAD, 16. Teléfono. 275

### Capilla de nuestra Señora de los Remedios

Para las obras de esta capilla erigida en la iglesia parroquial de

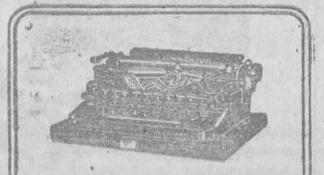
la Corte, ha entregado 5 pesetas la familia del Sr. Villaverde.

Continúa abierta la suscripción, pudiendo entregarse los donativos a D. Pedro G. Ludeña, coadjutor de la Corte y en este periódico.

### Compañía de Navegación

#### Vasco-Asturiana

El Consejo de Administración de esta Compañía ha acordado repartir, por cuenta de las utilidades del corriente ejercicio, un dividendo activo de QUINCE PESETAS por acción, libre de impuestos, equivalente al cupón número 27, que podrá hacerse efectivo a partir del día 11 del corriente, contra la presentación de los extractos de inscripción de las acciones, en el Banco Asturiano de Industria y Comercio, de Oviedo, y en las Sucursales del mismo en Avilés, Llanes, Infiesto, Moreda, Turón y San Esteban de Pravia. Avilés, 8 de Agosto de 1924.—El Director Gerente, Luis Caso de los Cobos.



## UNDERWOOD PORTATIL

Último producto de la famosa fábrica Underwood.

Guillermo Trüniger S.A. Ciperado 298-Barcelona. Delegación en Oviedo: URÍA, 21, 1.º

### Anuncio

Quince pesetas diarias ganarán incorporándose en cinematografía sin abandonar residencia. Escribir: «Reclam Monopol», calle Grases, 6, Barcelona, (incluir sello).

### Traspaso

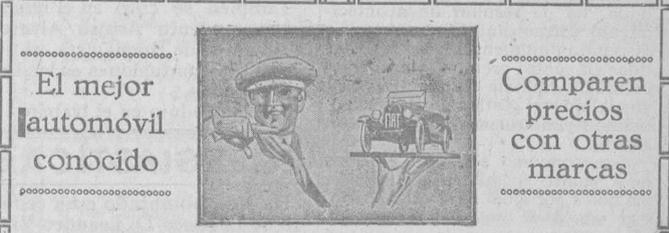
hermoso local céntrico con un negocio implantado bastante próspero, propio para Ferretería, Almacenes de muebles, Café, Garage, Cine u otro comercio e industria. Lista de correos: José Martínez.—Oviedo.

### Traspaso

pequeña tienda de ultramarinos en calle céntrica. Informes: Rosal, 38, tienda.

### Gramófonos

y discos de las mejores marcas, La Sociedad Hispano-Americana, de San Sebastián, los vende al contado y a plazos. Agencia en Oviedo. Peso, 15, bajo.



## FIAT

Estupendos resultados jamás conseguidos por otras marcas

### Modelo 501

TORPEDO LUJO: Pesetas 10.250 (El mejor coche europeo que se conoce)

### Condición interior: Pesetas 14.000

(Único coche que debe comprarse en la próxima temporada Otoño e Invierno)

Todo el que desee realizar una prueba con estos coches puede dirigirse a la Agencia exclusiva para Asturias

## GARAGE ESPAÑA-Oviedo

Argüelles, 27 — Teléfono 6-22

### CASA DE MODAS Y CONFECCIONES

## - Teresa Suárez -

URIA, 6, PRAL.—TEL. 12-75

Vestidos y abrigos para señora — Vestidos de niña. Se ha recibido una inmensa colección de vestidos de playa. PRECIOS BARATÍSIMOS

### Banco Asturiano de Industria y Comercio de Oviedo

Capital: 10.000.000 de pesetas

Operaciones bancarias :: Agentes en todos los pueblos de la provincia

### Caja de Ahorros

SUCURSALES: AVILES, LLANES E INFUESTO

# VIDA MUNICIPAL

## Los pequeños panaderos

Ayer estuvieron los pequeños panaderos en la Alcaldía. El Sr. Cuesta los había convocado para conocer el resultado de una reunión que debían tener, en la cual se pusieran de acuerdo para unificar la jornada de trabajo con relación a la que se emplea en las tahonas de los llamados panaderos de mayor escala. Los reunidos en la Alcaldía manifestaron que no les fué posible celebrar junta, pero que volverán a convocar, y del acuerdo le darán conocimiento.

En el mismo acto le hicieron entrega de una nota, advirtiéndole que subirá el kilo de pan diez céntimos de peseta.

El Alcalde les contestó que pasaría la instancia a la Junta provincial de Abastos para que ésta decida.

## Las obras de construcción

También nos dió cuenta el señor Cuesta de haber sido embargada una obra de construcción de la calle de Suárez de la Riva, por no estar autorizada.

Nos suplicó hiciésemos saber a los maestros de obras que no se empeñen en dar comienzo a las obras mientras no hayan sido despachadas por la oficina técnica, y no pasen por la aprobación de la Comisión permanente, pues todo será inútil, y además, que le resulta molesto causar estos perjuicios e imponer multas.

## La reunión del Pleno

Hoy debiera reunirse el Pleno de nuestro Ayuntamiento, pero ha sufrido un nuevo aplazamiento la reunión.

El Sr. Cuesta nos decía que por un lado la ausencia de muchos concejales, y por otro, el no haber llegado a todos el folleto de los proyectos que han de ser objeto de discusión en estas sesiones, son causa de que no hayan tenido tiempo de estudiarlo.

Probablemente las sesiones se celebrarán después del 20 del presente mes.

## La sequía

El Sr. Alcalde nos hablaba ayer de la necesidad de volver a suprimir el agua por las noches, ya que debido a la gran sequía se advierte la mengua del caudal en el depósito, y es conveniente la adopción de esta medida en previsión de que la sequía continúe.

Y deben advertir ustedes—nos decía—que para lo que pudiera suceder por la noche, por ejemplo, la declaración de un incendio, se dejará en los depósitos una guardia para soltar los grifos, si fuese preciso.

## Quejas atendidas

En virtud de quejas recibidas, ha ordenado el señor Alcalde se arreglen unas bocas de riego de la calle del Paraiso, y se riegue esta calle.

## Gran concurso de bolos

Para el próximo domingo, día 17, a las cuatro de la tarde, en la inmejorable bolera de Alfredo Cuartas, en el merendero de «El Palais» de Cerdeño, se celebrará un gran concurso de bolos, que promete hallarse muy concurrido a juzgar por la animación que existe entre los amantes a este hermoso juego.

En este concurso se disputarán los premios siguientes: El primero consistente en 60 pesetas; el segundo de 40 pesetas y el tercero de 20.

Cada jugador tirará ocho bolas para la mano que tenga por conveniente, y el valor de las cuatridas será de 15, 10 y 7.

El precio de inscripción es el de dos pesetas.

En la misma bolera y para fin de temporada se organiza un concurso y campeonato de bolos que, sin duda, ha de resultar un acontecimiento extraordinario, en el que se disputarán quinientas pesetas repartidas en cuatro premios y probablemente un diploma de campeón provincial que se gestiona del Excelentísimo Ayuntamiento de Oviedo con este fin.

Este concurso será por partidas de cuatro jugadores que tirarán las bolas por igual para cada mano, y el precio de inscripción será de diez pesetas por partida.

Como la fecha y demás detalles de tan estupendo concurso y campeonato se darán a conocer oportunamente en los periódicos, hacemos pública esta nota para que los dueños de las distintas boleras, vayan preparando sus partidas favoritas, para la gran lucha en puerta; pues ya son varias las partidas que se han inscrito de Pola de Siero y su concejo, como asimismo son muchas también las inscripciones de partidas de Oviedo.

Con que a prepararse para la reñida lucha que se avecina, que, esperamos, constituirá un éxito rotundo.

**NUEVO HOTEL FRANCÉS**  
DE  
**Cándido Muñóz**  
CALLE DE JOVELLANOS  
OVIEDO

## SUCESOS LOCALES

### Atropello automovilista

Ayer ocurrió en La Corredoria un atropello automovilista.

El niño de nueve años de edad, Basilio Fernández, residente con sus padres en dicho barrio, fué arrollado por el automóvil 157, de la matrícula de Oviedo.

Trasladado a la Casa de Socorro, se le apreciaron contusiones en el frontal y cara y fractura de la clavícula derecha.

Los médicos que le asistieron en la cura, se reservaron el pronóstico.

El niño, después de curado, fué trasladado a casa de sus padres.

### Accidente de trabajo

También se curó en el mismo Establecimiento Arturo Alvarez, de 18 años, de Buenavista, el que presentaba contusiones en los brazos y manos.

Se las produjo en el trabajo.

## ECLESIÁSTICAS

Ha sido nombrado cura ecónomo de Lugones D. Leandro Vigil, que venía regentando la parroquia.

Le damos nuestra más cordial enhorabuena.

El 9 del próximo mes de Septiembre finaliza el plazo para presentar la documentación los aspirantes que deseen tomar parte en los ejercicios en el Concurso a los curatos vacantes en Avila, donde lo están actualmente nueve parroquias de término, dieciocho de ascenso, setenta de entrada y una rural.

Termina el 14 de Septiembre el concedido a los que deseen actuar en la oposición al Beneficio con cargo de Sochantre, vacante en la Santa Iglesia Catedral de Vitoria.

Lea usted «La Voz de Asturias»

# PROFESIONALES

**FERMIN PUMARES.** Especialista en partos, enfermedades de la matriz y del embarazo. Consulta: de 12 y media a 2 y de 4 a 5.—FRUELA, 14.—Oviedo.

## DR. ALBERTO GONZALEZ

Especialista en enfermedades de la Piel y Secretas, de las Clínicas de los doctores Aza y S. Covisa, en el Hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: de 10 a 12 y de 4 a 6, días festivos de 10 a 12.

Santa Clara, 24, 2.º, Oviedo.—Tél. 109

## Aurelio M. Romero

MEDICO DENTISTA

PLAZA DE LA ESCANDALERA, 2  
OVIEDO

## LABORATORIO BIOLÓGICO

del Dr. Valdivares Vega

Diplomado del Instituto de Alfonso XIII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento de la rabia en esta provincia.

BACTERIOLOGIA, AUTOVACUNAS, WASSERMANN, ANÁLISIS DE SANGRE ORINA, ETC.

Plaza del 27 Marzo (Escandalaria), 2, pral.—Teléfono 3-45.—Oviedo

## LEOPOLDO ESCOBEDO, Especialista en enfermedades de la Piel, Secretas y vias de la Orina.

Horas de consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos: de 10 a 1.—Uría 18.—Oviedo.—Teléfono 8-78.

## Enfermedades del corazón y pulmones

Especialista: **G. TUERO MUÑOZ**

De las Clínicas de Madrid

Galle del Peso, 12 — Teléfono 78  
OVIEDO

Horas de consulta: de 11 a 1 y 3 a 5

## NICOLÁS PÉREZ

Médico Director de Dispensario Antituberculoso

## A. BUYLLA

Especialista en las enfermedades del corazón y de los pulmones

Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5

URIA, 60, pral.—Teléfono 11-30  
OVIEDO

## Evaristo M. Radio

CIRUJANO-DENTISTA

San Francisco, 13, 2.º—OVIEDO

Horas de consulta: de 9 a 12 y 3 a 5

## Dr. Bermejo

Especialista en enfermedades de Garganta, Nariz y Oídos.

Oviedo: Uría, 56, de 10 a 12 y 3 a 5.

## DR. EDUARDO R. SAN PEDRO ESPECIALISTA PIEL Y NERVIOS

Curación de la orquitis en una sola sesión sin operar, Tratamiento rápido de los tumores blancos y de toda clase de tumores.

Lámpara de cuarzo para el tratamiento de las calvas. Consultorio Médico-Quirúrgico Uría, 72, bajo—Oviedo. Consulta diaria de nueve a una (menos los domingos).

## Jaime Villesid

ODONTÓLOGO

OVIEDO URÍA, 32, 2.º

## Dr. J. Collantes

MÉDICO-ESPECIALISTA

Consulta de 9 a 10 y de 2 a

Uría, 68, 1.º—Tel. 11-99

OVIEDO

## Clínica Dermatológica

DOCTOR MORÁN

Durante los meses de Julio y Agosto solo habrá CONSULTAS los MARTES, MIÉRCOLES y DOMINGOS. ROSAL, 19 — OVIEDO — TEL. 5-27.

Consultas: De 11 a 1 y de 3 a 6

Días festivos: Desde las 9 hasta las 11.

## Doctor MIRANDA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL CORAZÓN Y PULMONES

Ex-profesor de dichas enfermedades en el Instituto Rubio y en el Real Dispensario Antituberculoso María Cristina, de Madrid

Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5

Uría, 72, 2.º - Oviedo - Teléfono 10-25

## Dr. CARLOS PRESTEL

Especialista en enfermedades Secretas y de las Vías Urinarias

Consulta: de 10 a 12 y de 3 a 5

Días festivos, de 10 a 1

URIA, 60, entresuelo. — Tel. 12-05

OVIEDO

Se admiten anuncios Profesionales a precios reducidos

## Casa DUBOSC ÓPTICO



Sección especial de Óptica, Cristales Punktal, Zeiss, Gemelos para teatro, campo y marina, Barómetros, Higrometros, Lupas, Brújulas y Artículos para regalo

### TALLER DE REPARACIONES

Despacho en el día, de recetas de los señores oculistas

SUCESOR Teodoro Gracia Bonilla Fruela, 11-Tel. 5-40 OVIEDO

# ECOS DEL MAGISTERIO

## De la Inspección

Doña Elisa Santos Menendez, participa haberse posesionado de la escuela de Serrapio, en Aller.

La Alcaldía de Mieres dice que se dispone de local para la escuela de niños de Ujo.

Se interesa de la Alcaldía de Oviedo que convoque la Junta local de primera enseñanza a sesión extraordinaria que tendrá lugar el 16 del corriente.

Al Gobierno civil se trasladó oficio de la Alcaldía de Morcín en el que se interesa la aprobación de los vocales de aquella Junta local de primera enseñanza en concepto de padres de familia.

La Alcaldía de Lueca participa que se dispone de edificio y material de enseñanza para la escuela de nueva creación de Quintana.

El maestro de Ablaña dá cuenta de haberse recibido en aquella escuela un lote de mesas y bancos concedido por la Dirección general del Ramo.

A la Dirección general se remite nuevamente el acta relativa a la graduación definitiva de la escuela de niños de Candás.

## Sección Administrativa

En esta sección existen los siguientes títulos profesionales que pueden recoger los interesados en las horas de oficina:

Don Manuel Blanco Tejo, de maestro nacional; don José Rubio y Fernandez, de practicante; don Armando A. Granda, de Licenciado en Medicina; don Manuel Junquera Fernandez, en Derecho; don Alfredo del Coto, en Medicina, y don Bernardo Pico, de practicante.

A la Dirección general de la Deuda y Clases Pasivas se remite certificación del cese del maestro de Soto de Luña don José Suarez Fernandez.

Al mismo Centro, instancia del maestro jubilado don Vicente Lopez Villar, apoderado de la viuda doña Elena Santamarina, en solicitud de haberes devengados.

Se ordena al habilitado de Pravia de baja en nómina al maestro de Soto de Luña señor Suarez, reclamándose al alcalde de Cudillero la diligencia de su cese.

A la Dirección general se remite instancia de la maestra doña Peregrina Mendez Alvarez, solicitando una sustitución.

Para su informe remítase a la Alcaldía de Mieres reclamación de aumento de alquiler que hace el maestro de sección.

El alcalde de Ponga anuncia haber entregado a la viuda del maestro don José del Busto una certificación de clasificación pasiva.

Participa el alcalde de Aller que el 1.º del actual se posesionó de la escuela de Serrapio doña Elisa Santos.

Comunica la Alcaldía de Llanes que el 31 de julio cesó la maestra de Caldueño, doña Perfecta Villegas, y la de Pria, doña Adosinda Pedraces.

El alcalde de Caso participa que el nombramiento de maestra de Arbellales para doña Laura Suárez García, se remitió a Santander, donde reside.

El de Caso que entregó a doña Elisa Zarauza la certificación de clasificación de pensión.

Participa el maestro de Larón (Cangas de Tineo), don Dionisio Gil, que en el escalafón figura como maestro de Valdillo (Soria) y es de Larón (Oviedo).

El alcalde de Oviedo remite recibo de la entrega de la comunicación de la Sección de Burgos a doña Eustasia López, sobre traslado de pensión a esta provincia y que se entregó a doña Consolación González el nombramiento de maestra de Veigas.

Doña Peregrina Meridez Alvarez, de Colunga, solicita un sustitución.

La maestra de Sama, doña Elisa Fernández Martínez, remite oficio exponiendo las razones porque no firmó la nomina de alquileres.

Doña Amalia Fresno y Santos, viuda de don Gregorio Sánchez, presenta expediente, solicitando pensión de viudedad.

## Para los señores comerciantes y almacenistas de la Plaza

Teniendo que reunirse esta Junta el próximo jueves, día 14, a las once de su mañana, en el Gobierno militar, para tratar de la adquisición de los artículos que se detallan a continuación, se hace saber con el fin de que puedan presentarse en el indicado sitio y hora para hacer las ofertas, acompañando muestras y expresando precio, siendo de cuenta de los adjudicatarios el importe del presente anuncio.

Harina, 300 kilogramos; cebada, 300 id.; carbón (hulla), 250 idem; sal, 6 id.; paja, 300 id.; leña, 300 id.

De orden de S. E., el comandante secretario, Francisco Mulet.

## Banco Minero Industrial de Asturias GIJÓN

Capital: 10.000.000 de pesetas

Dirección telegráfica: Banminas : : : Filial del Banco Urquijo  
Realiza toda clase de operaciones de Banca, Bolsa y Cambio, compra y venta de valores, Corral y extranjeras, Cuentas de depósito y descuento de cartas de crédito y préstamos a las siguientes: Cuentas de giro, Cambio de monedas de oro y billetes de Banco extranjeros, Depósitos de valores, libras de gasbarque, Giros, Cartas de crédito, Ordenes de custodia, etc., etc.

### CAJAS DE SEGURIDAD

Caja de Ahorros Admite imposiciones de UNA PESETA 3 1/2 % anual en adelante, abonando interés a razón de

SUCURSAL EN CANDÁS

El 12 H.P. 5 plazas

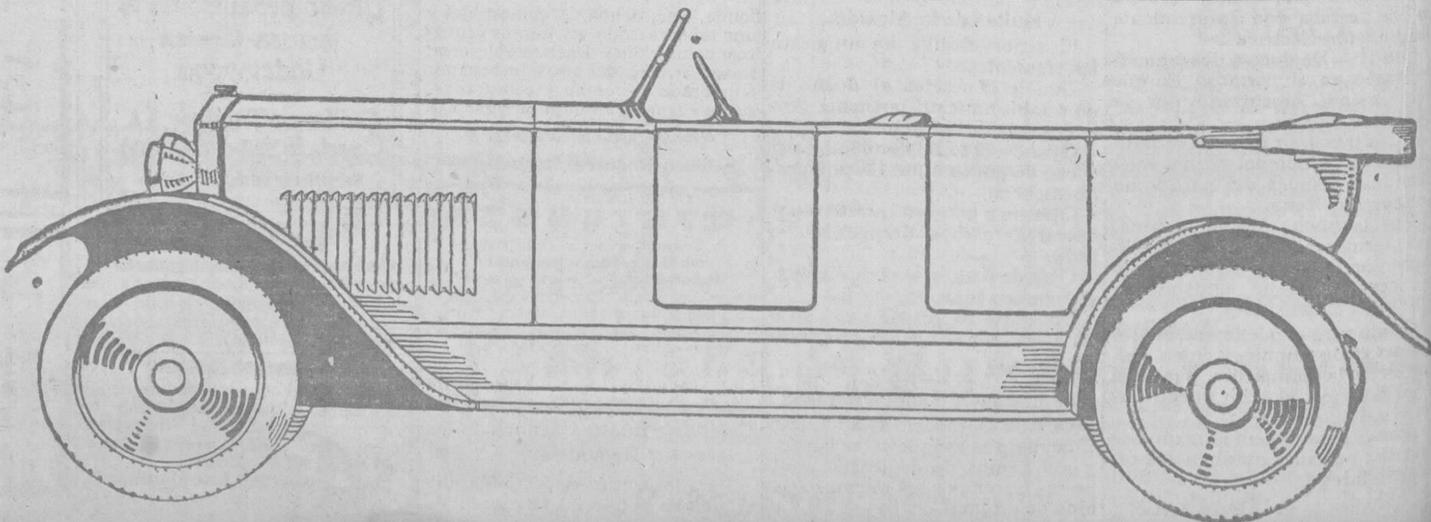
# BERLIET

Agente exclusivo para Asturias y León

MANUEL FERNANDEZ

Garaje Asturias

OVIEDO Tel. 7-30





### Compañía de Navegación VASCO-ASTURIANA

VAPORES: «Pepín», 600 toneladas de carga. — «Guillermo Schulz» 3.700 idem. — «Antonio de Sotrústegui» 3.800 id. — «Santiago López», 4.100 id. Fletamentos. — Consignaciones. — Agentes de Aduanas

AGENTES DE LAS SOCIEDADES «Industrial Asturiana de Santa Bárbara», «La Manjoja», Santa Bárbara», «Cayés», «Sociedad General de Industria y Comercio», «Sociedad General del Ferrocarril Vasco Asturiano», Compañía del vapor «NEMROD», Casa en San Esteban de Pravia. — Telegramas: CASOCOBOS, Casa principal, AVILÉS.

Telegramas y telefonemas. «CASOCOBOS». — AVILÉS.

La correspondencia al Director-Gerente: **Luis Caso de los Cobos. — AVILÉS**

### COMPANÍA HAMBURGUESA SERVICIO FIJO RÁPIDO de vapores correos



#### Hamburgo-Sud-americana

LÍNEA EXTRA-RÁPIDA. — De Vigo para Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires (vía Lisboa):

29 de Julio vapor «Antonio Delfino»  
26 de Agosto » «Cap. Norte»  
15 de Septiembre » «Cap. Polonio»

Precio en tercera corriente, Ptas. 482,80 Id. en id. especial del «Antonio Delfino» 557,80.  
Id. en id. id. «Cap. Polonio» 632,80.

LÍNEA DIRECTA. De Vigo para Montevideo y Buenos Aires (vía Las Palmas):

8 de Agosto vapor «España»  
8 de Septiembre » «La Coruña»  
23 de Septiembre » «Vigo»

Precio en tercera corriente, Ptas. 462,80 Precio en tercera especial, 482,80.

Plazas disponibles en camarotes:  
Vapor «Antonio Delfino» 16 plazas  
Vapor «España» 8

### Sarna (Roña)

Se curan cómodamente en diez minutos sin baño, con **Sulfureto Caballero**

De venta en droguerías y farmacias

### VINO DE PEPTONA ORTEGA

Es el mejor tónico y nutritivo para convalecientes, y personas débiles. Recomendado contra la inapetencia, malas digestiones, anemia, tisis y raquitismo. Pídanse en farmacias y en la del autor, León 13, Madrid.

# PHOENIX ASSURANCE COMPANY LIMITED

Londres

Compañía de Seguros contra Incendios ESTABLECIDA EN 1782

Depósito constituido con arreglo a la ley para garantizar sus operaciones en España. — Director general de la Sucursal Española Prosper C. Lamothé, Apartado 42, Málaga

Subdirectores en Asturias: **AZCOITIA Y BOTAS**

PLAZUELA DE RIEGO, 4, 1.º — TELEFONO, 774

### CALZADO COSIDO A MANO

COMISION Y BANCA CENTRAL

Apartado n.º 60 — Palma de Mallorca

SUCURSALES

PAMPLONA. Estafeta núm. 13  
TOLEDO. Santo Tomé, 14

AGENCIAS

T.ª de la Reina (Toledo) Medellán, 76  
Villacañas. Iglesia, 3 y 5  
Asiain (Navarra) Caja Rural

DEPOSITOS

376 socios representantes depositarios

Solicitamos socios representantes depositarios en todos los pueblos de España. No hacemos envíos contra reembolso.

COMISION Y BANCA

Apartado n.º 60 — Palma de Mallorca

Por 16 pesetas enviamos por paquete postal un par para campo, brodeado bluser vaqueta piel vuelta, suela doble, forros tela, peso un kilo.

Por 20 pesetas un par de vestir, zapato Alfonso boxcalf negro 1.ª suela doble, forros piel.

Por 25 pesetas un par elegantísimo zapato Alfonso boxcalf 1.ª color tabaco, suela doble, forros piel.

Pidiendo cuatro pares se descuenta media peseta por par. Al hacer los pedidos indíquese la medida y enviar su importe por giro postal o letra sobre esta plaza.

### Hamburgo América Linie

LÍNEA RÁPIDA. — De Vigo para Río Janeiro, San Francisco de Sal, Montevideo y Buenos Aires:

15 de Agosto vapor «Baden»  
11 de Septiembre » «Bayer»

Precio en tercera corriente, Ptas. 482,80. Precio en tercera especial, Ptas. 502,80.

Plazas disponibles en camarotes:  
Praa vapor «Baden» 12 plazas

LÍNEA RÁPIDA. — De Vigo para La Habana, Veracruz y Tampico.

18 de Agosto vapor «Holsatia»  
18 de Septiembre » «Toledo»

Precio en tercera Habana, Ptas. 539,50 Precio en tercera México, 582,75.

Los menores de 2 años, serán transportados gratuitamente.

IMPORTANTE:

Todos estos vapores ofrecen a los pasajeros de tercera clase instalaciones modelo y poseen amplios comedores y saunas cubiertas de paseo para todos los viajeros.

Es necesario que los pasajeros se presenten en esta Agencia con CINCO días de anticipación a la salida de los vapores para poder cumplir con los requisitos de la Ley.

Para más informes dirigirse a los Agentes en Vigo:

Sucesores de Enrique Mulder, Sociedad Ltda. Avenida Fontero, Rios, 22 — Vigo

### Automóviles «Luarca» (S. A.)

Servicio regular para viajeros, con magníficos coches de la acreditada marca suiza «SAURER», dotados los adelantos modernos de seguridad y confort.

Línea de Oviedo por La Espina, Luarca a Vegadeo. — Salida de Oviedo, 11 m.; de Luarca, 4,15; llegada a Vegadeo, 7,30.

Vegadeo, Luarca, por La Espina a Oviedo — Salida de Vegadeo, 2,30 m.; de Luarca, 6; llegada a Oviedo, 11 m.

Línea de Oviedo, La Espina, Tineo a Cangas — Salida de Oviedo, 11 m.; de Tineo, 3 t.; llegada a Cangas, 4 t.

Cangas de Tineo, Tineo a Oviedo. — Salida de Cangas, 5,45 m.; de Tineo, 7 m.; llegada a Oviedo, 10,30.

Línea de Gijón, Avilés, S. Esteban, Luarca a Vegadeo — Salida de Gijón, 11 m.; de Avilés, 12,15; de San Esteban 2 t.; de Luarca, 4,30; llegada a Vegadeo 8 tarde.

Vegadeo, Luarca, S. Esteban, Avilés, Gijón. — Salida de Vegadeo, 3,30 mañana; de Luarca, 7; de S. Esteban, 10; de Avilés, 11; llegada a Gijón 12,30.

Todos los servicios son directos e independientes, por lo tanto, el del interior y el de la costa.

Despacho de billetes en Oviedo: D. Heriberto Prieto, Pelayo, 5 (Fonda de Paredes), y en la estación del Vasco.

En Gijón: D. Luis Morán, Muelle, 8

## Compagnie Generale Transatlantique

### Línea de Cuba y Méjico

VIAJES RÁPIDOS A LA HABANA Y VERACRUZ

Salidas de Gijón, los días 22 de cada mes

Travesía en 10 días

El día 22 de Agosto, saldrá fijamente del puerto del MUSEL (Gijón) para la HABANA y VERACRUZ, el magnífico vapor correo rápido de 16.000 toneladas y 14.000 caballos de fuerza:

# “CUBA”

Se admiten pasajeros en Primera, Segunda, Segunda económica y Tercera clase para HABANA y VERACRUZ.

Precio del pasaje en 3.ª clase para Habana . . . Ptas. 549'75  
» » Veracruz . . . » 592'75

Billetes de ida y vuelta con descuento.

Rebajas a familias en primera y segunda clase.

Los trasatlánticos de esta Compañía atracan en la Habana al Espigón de San Francisco, para comodidad de los pasajeros.

Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a su consignatario en GIJÓN

**A. PAQUET**

Muelle, 2, 4 y 6. — Teléfono: 666 — Telegramas: PAQUET.

## Magnesia efervescente del Dr. Trigo

el público dice que es

# LA MEJOR y la prefiere a las extranjeras por ser más económica

GRANULADA EN POLVO

Para más informes dirigirse a los Agentes en Vigo:

Sucesores de Enrique Mulder, Sociedad Ltda. Avenida Fontero, Rios, 22 — Vigo

### Trapos lavados se compran en esta Imprenta.

## ELIXIR ESTOMACAL

DE SAIZ DE CARLOS (STOMALIN)

Lo recetan los médicos de las cinco partes del mundo porque quita el dolor de estómago, las acedías, la dispepsia, los vómitos, las diarreas en niños y adultos que, a veces, alternan con estreñimiento, la dilatación y úlcera del estómago, siendo utilísimo su uso para todas las molestias del estómago.

### ESTÓMAGO é INTESTINOS

VENTA: Serrano, 30, farmacia-MADRID y principales del mundo.

## JABÓN ESPUMOSO CATARINEU-ARAVACA

Higiénico por estar elaborado con aceite puro de oliva. — El más económico de todos los jabones por su mucha duración

Se vende en los buenos comercios de Ultramarinos

## ROYAL INSURANCE CO. LD.

Compañía Inglesa de Seguros contra Incendios

Fundada en 1845. — Establecida en España en 1865

Capital y Reservas: L. E. 28.942.468

A la par: Ptas. 723.561.700

En los grandes incendios de San Francisco de California, el año 1906, «ROYAL» pagó de una sola vez la enorme suma de más de CUARENTA millones y medio de pesetas, sin necesidad de acudir a sus reservas.

Agencia general en Asturias: **Palacio Valdés, 12 OVIEDO**

(Anuncio autorizado por la Comisaría general de Seguros).

## C.ª Sud-Atlantique y Chargeurs Reunis

VAPORES DE GRAN LUJO EXTRARRÁPIDOS

Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices

17 de Agosto «MASSILIA»  
14 de Septiembre «LUTETIA»

Admiten pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda, segunda intermedia y tercera clase.

Precio del billete en tercera clase: pesetas 482,80.

### VAPORES RÁPIDOS

Para Lisboa, Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y BUENOS AIRES saldrán de VIGO los siguientes vapores:

28 de Julio «HOEDIC»  
10 de Agosto «MALTE»  
20 » «CUESSANT»  
28 » «FORMOSE»

Admitiendo pasajeros de primera, tercera preferencia, tercera en camarotes y tercera clase.

3.ª preferencia en camarotes, comedores y salón de conversación, Pesetas 616,80.  
3.ª corriente con comedores y salón de conversación, Ptas. 452,80.

### SALIDAS DE LA CORUÑA

4 de Agosto «ALBA»  
Para Dakar, Pernambuco, Bahía, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

9 de Agosto «MALTE»  
Para Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

### SALIDAS DE VILLAGARCIA

20 de Agosto «CUESSANT»  
Para Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

NOTA.—Niños menores de 2 años, gratis. De 2 a 10 años medio pasaje. De 10 años en adelante, pasaje entero.

Para más informes dirigirse a los Agentes generales en España,

**ANTONIO CONDE, HIJOS** CALLE DE LUIS TRABADA, 4 Apartado, 14. — VIGO

LA CORUÑA: Plaza de Orense, 2.—VILLAGARCIA: Calle de la Marina, 29-30

Para informee sobre pasajes de cámara,

**Guillermo Rivas, Avilés, 5.—Oviedo**

## CASA BLANCO MUEBLES-PIANOS

Nuevo auto-camión especial para el transporte rápido de muebles a domicilio. Este servicio permite amueblar cualquier casa en la provincia en 24 horas. La CASA BLANCO es la primera en España a disposición de sus clientes tan rápido servicio, dedicándose al mismo tiempo a las mudanzas para dentro y fuera de Asturias.

## POZOS ARTESIANOS Y ABASTECIMIENTOS A POBLACIONES, FÁBRICAS, ETC.

Facilito en alquiler Equipos de Sonda, con buenos prácticos perforadores, y MAQUINAS ROTATIVAS AMERICANAS, para taladrar toda clase de terrenos rocas por durísimas que sean en los pozos artesianos, y para investigaciones de minerales. Honorarios económicos en los reconocimientos de terrenos sobre aguas subterráneas

DIRECCION: Eduardo Dols, C. Marqués de casa Valdés, 11, 1.º

GIJON

## Fábrica «La Amistad»

Sociedad Anónima

FUNDICIÓN DE HIERRO Y BRONCE

TALLERES DE AJUSTE Y FORJA

## La Unión y el Fénix Español

COMPANÍA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsadas

56 años de existencia 58 años de existencia

Seguros sobre la vida Seguros de valores  
Seguros contra incendios Seguros contra accidentes  
Seguros Marítimos

SUBDIRECTORES EN ASTURIAS **Hijos de Lacazette**

AGENCIAS EN TODOS LOS PUEBLOS

RUA, 5 OVIEDO

## LA UNIÓN PATRIÓTICA

### Los actos de ayer en la villa de Salas

Expectación. — Llegada del Gobernador cívico-militar. — Hace varias visitas.

En carteles de gruesos caracteres se anunció al pueblo de Salas la celebración para el día de ayer de un mitin de propaganda organizado por el naciente partido de Unión patriótica.

El anuncio despertó curiosidad grandísima, pues las gentes deseaban oír por labios de los oradores que habían de tomar parte en el acto el giro que había de tomar ese partido cuando llegara a empuñar las riendas del Poder.

Por eso los muchos cientos de personas que a la villa acudieron como día de mercado, han diferido el abandonarla hasta ya terminado el mitin.

A la una y cuarto de la tarde, el auto que conducía al excelentísimo señor Gobernador cívico-militar, ayudantes y delegado gubernativo de Belmonte, llegaba a la entrada de la población, siendo allí recibidos por el primer teniente-alcalde en funciones de alcalde del Ayuntamiento de Salas don José Pérez Llana, con varios concejales, juez municipal y otros particulares; así como por el juez de Primera Instancia, alcalde, registrador de la Propiedad y presidente de la Unión patriótica de Belmonte.

Cambiados los saludos de rúbrica, el general Zuvillaga pasó al Ayuntamiento, donde le fué presentado el proyecto y plano para la traída de aguas del concejo.

Más tarde visitaba el Hospitalillo y las Escuelas municipales en las que pudo admirar trabajos diversos ejecutados por alumnos y alumnas, muchachos todos que se hallan dentro de la edad escolar.

El Gobernador tuvo elogios y felicitaciones para el culto profesor de Instrucción pública D. José Manuel García Inclán, cuyo celo por la enseñanza es harto notorio.

En la Escuela de niñas, al observar las faltas de asistencia de las alumnas, el Sr. Zuvillaga significó al delegado gubernativo que no era posible continuar así y que, llegado Septiembre y reanudadas las clases, procedía advertir a padres o tutores de la obligación en que se hallaban de enviar las niñas a la Escuela, imponiendo multas a aquellos que no se cuidaran de hacerlo. Todo menos consentir el analfabetismo.

El Gobernador visitó también la iglesia parroquial, admirando el artístico y valioso mausoleo erigido al Arzobispo P. Valdés Salas.

Luego de recorrer a pie diferentes calles de la villa y de interesarse personalmente por la salud de la distinguida señora viuda de Velarde (D. Ladislao), madre del actual alcalde de Salas, dirigióse de nuevo al Ayuntamiento.

### El banquete

En el salón principal de la Casa del concejo se ofreció un banquete al excelentísimo señor Gobernador civil.

Las mesas, decoradas con gran gusto, se colocaron en forma de U, teniendo dos puestos de honor, uno ocupado por el Sr. Zuvillaga y otro por el delegado gubernativo del partido judicial, ocupando los demás asientos los alcaldes de Salas y Belmonte, concejales, autoridades e invitados.

Tuvo este banquete una nota agradable, y fué la de adelantar los acontecimientos: el alcalde ofreció el homenaje en palabras breves y sinceras y el gobernador lo aceptó complacido, con pruebas de agradecimiento por un agasajo que no creía merecer, terminando éste con vivas al Rey, a Asturias y a Salas.

Siguientemente, se servía con singular esmero por el tan acreditado «Hotel Francés», de don Cándido Muñoz.

Entre plato y plato, los comensales, que pasarían de setenta, conversaban animadamente, sin darse casi cuenta de que las horas iban transcurriendo y ya se acercaba la en que debía celebrarse

### El mitin

En la plazuela que dá frente al Ayuntamiento, levantóse sencilla tribuna, recubierta con telas de

los colores nacionales, destinada a los oradores.

Ante ella hallábanse ya apostadas a las cuatro de la tarde gran número de personas de todas condiciones y edades, ocupando bastantes más, especialmente señoras y señoritas, los balcones de las casas próximas.

Al ocupar la tribuna el gobernador, autoridades y oradores, suenan aplausos.

Inmediatamente, el señor Zuvillaga concede la palabra al delegado gubernativo, quien presenta a los que han de tomar parte en el mitin.

Recuerda que es esta la segunda vez que toma parte en estos actos públicos, celebrando la reacción del pueblo asturiano que dió pruebas elocuentes de que va compenetrándose con la actuación desinteresada del Directorio, al recibir triunfalmente, en especial Oviedo, a su presidente el excelentísimo señor Primo de Rivera.

Elogia la labor del gobernador cívico-militar señor Zuvillaga, hombre incansable y previsor, asegurando que de él cabe esperar mucho a Asturias.

Confía en el resurgir de Salas, cuyo Ayuntamiento es una garantía de buen gobierno y administración.

Dedica hermosos párrafos a ensalzar a la mujer, indicando su misión social a la vez que política.

Después habló don Leopoldo Sousa, como representante de los somatenes asturianos.

Comienza diciendo que no viene a glorificar la Institución del Somatén, sino a cuidar escrupulosamente que su lema y su bandera no caigan en manos indignas de ostentarlos.

Fustiga a los antiguos caciques, diciendo que su poder era solo aparato, como lo prueba el que hayan sido barridos sin que aún osaran defenderse. Hizo falta barrerlos para salvar a España de afrentas.

Relata el acto grandioso de Covadonga para mostrar la potencialidad de la nueva Institución asturiana.

Luego explica lo que debe entenderse por Somatén, en el que solo pueden formar las personas conscientes, honradas, amantes del orden y del engrandecimiento de España.

Somatén significa autoridad, justicia, respeto a la Ley. Con esto, lograremos una España próspera en todo.

Pide el apoyo de la mujer asturiana para la obra del Somatén. Hace seguidamente uso de la palabra el delegado gubernativo de Pravia, saludando a la concurrencia.

Advierte que este no es un mitin para cosechar votos, pues no se trata de elecciones próximas, sino de imponer al pueblo de lo que es el Directorio, su obra, su finalidad.

El Directorio no quiere gobernar, no aspira a seguir al frente del Poder que dejará tan pronto tenga gente de confianza a quien entregárselo. El Poder es del pueblo y a él volverá tan pronto el pueblo lo pida con garantías de hacer buen uso de él.

Porque no se quiere gobernar, es por lo que no se ofrecen programas halagadores que no han de cumplirse ni pronto ni tarde. No hay que ofrecer, hay que dar, que no es lo mismo; por eso se cuida de mejorar todos los servicios, atendiendo a pueblos y aldeas, fomentando la instrucción, dedicando atención a las obras públicas, etc., etc.

Extiéndese luego el orador en diversas consideraciones y en florido párrafo hace el panérgico de la mujer.

Termina abogando por la prosperidad creciente del ya rico concejo de Salas.

Don Gerardo Requejo, se adelanta a la tribuna y dice que, apenadísimo por enfermedad cruenta de persona queridísima de su familia, se había propuesto no tomar parte en aquel acto, viéndose precisado a volver sobre su propósito, atendiendo requerimientos a que no podía sustraerse.

Son dos las veces que hablo al querido pueblo de Salas: una con motivo de campaña de jóvenes de acción social en la que formaba su amigo el señor Calvo Sotelo, y la otra hoy en que se trata de una política de Unión patriótica, del que tanto, entiendo, puede esperar Salas y su concejo.

Pide a los hombres conscien-

## SECCIÓN DEPORTIVA

### De los concursos de llave

Se han constituido en esta localidad, desde hace pocos meses, tertulias con el objeto de fomentar el juego típico de la llave.

Hasta ahora son tres: «La Llave», «La Veleta» y «El Telepuntímetro».

Tenemos informes de que se llevan con gran armonía los concursos hasta ahora celebrados. Podemos adelantar a nuestros lectores que la tertulia «La Llave», de Buenavista, viene obteniendo exitos grandes, pues en el poco tiempo que lleva constituida cuenta con muchos premios.

También «La Veleta», recientemente constituida, ha obtenido grandes éxitos. Recordamos tres hermosas copas de plata ganadas por el gran «Tin», el as de los jugadores asturianos; otra copa por Severino Alonso; hermoso reloj de mesa y otro de pulsera por Arturo Mori; reloj de bolsillo con cadena y hermosa petaca, por José González (Chato) y Manuel Díaz, respectivamente.

También llevaron primero y segundo premio en metálico los jugadores Wenceslao Blanco y José G. Quirós, respectivamente, en la

tes, que se arrepientan de vender su voto, recordándoles que el que tal hace ni es buen ciudadano, ni tiene derecho a reclamar beneficios para el pueblo, ni aún para sí; y relata que un político a quien él conoció, recibía muchas cartas en su despacho, disponiendo que unas pasaran al cesto y fueran contestadas otras. Al preguntarle a ese político el por qué de la selección, le dijo: — A esos les he pagado el voto y no tengo por qué guardarles consideraciones.

Pueblo que venda los votos, no tendrá carreteras, ni telégrafo, ni ferrocarril; no puede aspirar a beneficio alguno.

Hay que ser hombres y saber imponer como tales a quien haya de ostentar nuestra representación. No admitir al que os dé, sino al que entendaís honradamente que os convenga.

Habla del acto del 13 de Septiembre, calificándolo de afirmación ciudadana, ya que ha servido para derribar a los malos políticos en nombre del interés de la Patria.

Dice que para arrojar a los malos políticos no hacen falta bayonetas, sino corazón, haciendo bonito simul entre el poder del ciudadano y la corriente de los ríos cuando tiene que luchar con obstáculos para introducirse en el mar.

Habla luego del Estatuto municipal y de la cuestión de Marruecos, significando en cuanto a esto último que el general Primo de Rivera es más partidario de la acción política que de la militar.

Como los demás oradores habla de la actuación que en la cuestión política puede ejercer la mujer, recordando rasgos de abnegación y heroísmo que registrados se hallan en la Historia patria.

Termina dandos vivas a España, al Rey, al general Zuvillaga y otros.

Resume los discursos el gobernador cívico-militar, afirmando que después de los brillantes oradores que en el mitin han tomado parte, nadá le quedaba que decir.

Tenia, sí, que agradecer vivamente los vítores y aplausos dirigidos a su persona, los que devolvía a las muy bellas salenses.

Quiso hacer constar el fracaso rotundo de los calumniadores y de aquellos que predicaban que Asturias no había de recibir con palmas y agasajos al Presidente del Directorio, a quien él acompañó en su paso triunfal por pueblos, villas y aldeas. También tiene que dar un gran mentís a los que vaticinaban como de fracaso al brillante acto de Covadonga.

Termina afirmando que los antiguos partidos no volverán a gobernar, porque ni el Directorio, ni

Fuente de la Plata; y en Santullano otro premio en metálico José González (Chato); y un juego licorera, mas un premio de sorpresa consistente en habanos y décidos de la Lotería Faustino Suárez.

Celebramos que estas tertulias hagan revivir añejos juegos, que, cual el de la pelota, no deben morir.

### Un ruego del «Amateur»

Al dar cuenta un diario local del partido celebrado el pasado domingo en Grado, dice que contra el Mosconia F. C. jugó el reserva del Club Deportivo.

A esta Redacción ha llegado hoy una carta en la que se nos ruega hagamos constar que el contrincante del equipo de Grado no fué el tal reserva, sino el Amateur Ovetense.

Gustosos hacemos la aclaración que con interés se nos ruega.

### Para mañana

La falta de espacio nos impide publicar unas notas que desde Pola de Siero nos remiten sobre el partido del pasado domingo en Villaviciosa.

El Ejército lo consentirán en favor de vosotros, ciudadanos.

¡Viva España! ¡Viva el Rey! ¡Viva Salas!

Todos los oradores fueron constantemente aplaudidos.

### Recepción y despedida

Poco después del mitin el señor gobernador recibió en acto de recepción, en el Ayuntamiento a autoridades y entidades de Belmonte y Salas.

Ya casi anochecido, el señor Zuvillaga partía en auto, dispensándosele entusiasta despedida.

## Crónicas judiciales

### Señalamientos para hoy

Lena.—Contra Marcelino González Gonzalez, por disparo y lesiones; abogado, señor Muñoz de Diego; procurador, señor Francos.

Avilés.—Contra José García y Suarez, por robo; abogado, señor Cuesta; procurador, señor Gomez.

Gijón.—Contra Luis Verústegui Peláez, por disparo y lesiones; abogado, señor Mantilla; procurador, señor Bueres.

### Sentencia

Por el Tribunal de Derecho se ha dictado sentencia absolviendo a Leopoldo Loredó Missioné, del supuesto delito de hurto, en causa procedente del Juzgado de Gijón.

## DE LA DIPUTACION

### Comisión provincial

Esta Comisión, en su sesión última, acordó:

Señalar para celebrar sesiones durante este mes los miércoles a las 15'30.

Informar el expediente del Ayuntamiento de Mieres denunciando a D. Celestino León Castañón por haber establecido una línea de transporte de energía eléctrica sin estar autorizado para ello.

Idem el expediente de D. José Díaz Martínez y otros vecinos de Peñule, Cabañal y Felguera, denunciando a la Sociedad «Hulleras del Turón» y Viuda e hijos de D. Inocencio Fernández, por arrojar aguas sucias de sus lavaderos y escombros de sus minas al río Turón.

Idem el expediente y recurso de D. Gumersindo Rodríguez Trelles contra acuerdo del Ayuntamiento de Luear que le destituyó del cargo de Secretario del mismo.

Idem la instancia del Ayuntamiento de Illas para que se requiera de inhibición al Juzgado de primera instancia de Avilés en recurso de algunos vecinos multados por no concurrir a los trabajos de sextaferia.

Abonar a la Casa Metzger, de Barcelona, un plazo del suministro de una caldera de vapor y máquina de planchado, para el Hospital provincial.

Adjudicar definitivamente a don Francisco Gutiérrez, apoderado de su hermano D. Valentín, el suministro durante el año economi-

co de 1924-25 de varios artículos de consumo a los Establecimientos de Beneficencia.

Devolver al contratista D. José Méndez Pedregal la fianza para garantizar la construcción de algunas obras en el Hospicio de Oviedo.

Autorizar al director del Hospital para adquirir bancos y material con destino a la Escuela del Establecimiento.

Conceder un mes de licencia por motivos de salud al inspector de Educación y auxiliar de Enseñanza del Hospicio D. Vicente Fernández Alvarez.

Ratificar el nombramiento de empleado del Hospital hecho a favor de D. Alfredo Casal Jiménez.

Aprobar las cuentas de jornales de peones auxiliares que trabajaron en carreteras provinciales.

Idem la liquidación de obras ejecutadas en la carretera de San Julián de Box a Olloniego por el contratista D. Agustín Fanjúl.

Después se aprobaron cuentas y asuntos de menor interés.

## Los automóviles de alquiler

Ayer nos dijo el Sr. Alcalde que los conductores de automóviles de alquiler habían intentado salir al punto, pero que él lo impidió, y que hoy, al que no se presente al servicio, le dará por caducada la licencia y sacará los sitios a subasta.

Cuando ya teníamos escritas las anteriores líneas recibimos la visita de una comisión de chofers, que nos entrega una carta, de la cual entresacamos los siguientes párrafos, como explicación a lo ocurrido con ellos y el señor alcalde.

«El domingo próximo pasado, el señor Rayón, que había sido avisado por el señor alcalde por teléfono para que le enviase un automóvil de la Plaza del 27 de Marzo que le llevase a Noreña, se dirigió para cumplimentar el encargo a don José Villa, quien le manifestó que no podía hacer el mencionado servicio por tener alquilado el coche para las cinco de la tarde.

En vista de esta contestación fué a alquilar el de Constantino García, quien le manifestó que el alcalde solía utilizar un coche abierto y que el de él era cerrado, a pesar de lo cual, si especialmente había requerido su coche, haría el servicio.

El señor Rayón, sin más contestación, se dirigió a Julio Fonseca, que tiene coche abierto, el cual ya tenía los viajeros dentro del coche para hacer un viaje ya contratado, por lo que, claro está, no podía acceder a prestar el servicio que el señor alcalde necesitaba.

No se requirió otro coche por el señor Rayón y en cambio, deseados los chofers antes citados de que se hiciese el servicio al señor alcalde, avisaron a Ángel Velázquez para que lo fuese a buscar, como en efecto lo hizo.»

También desean hacer constar que su conducta no la creen digna de las medidas que contra ellos adoptó el señor Cuesta.

## SECCIÓN RELIGIOSA

### Hora Santa

Mañana se hará este piadoso ejercicio de siete a ocho de la tarde en la iglesia de San Juan el Real, aplicándose por el alma de doña Leonor Victorero.

### Vigilia distinguida

Como víspera de la Asunción de Nuestra Señora, mañana es día de abstinencia de carne con ayuno.

### Santoral

Día 13, miércoles.—Stos. Casiano ob. y mr., Hipólito militar y mr., Mariano monje, Juan Berchmans jesuita, Concordia mártir, Centola y Elena vgs. y mrs. y Radequina reina.

### NO COMPRE

muebles de mimbre, junco y médula sin ver los modelos y precios de la

### CASA TUERO

Cimadevila, 19—OVIEDO

Encargue V. sus impresos a la Imprenta La Voz de Asturias

## Feria de Muestras Asturiana

### Aviso importante

Se ruega encarecidamente a los señores Expositores, hagan lo posible por terminar sus instalaciones para el día 12 del actual, pues la inauguración de la Feria ha de celebrarse inexcusablemente el día 15, señalado en el Reglamento.

## Reunión del Comité Ejecutivo de la Feria

### (POR TELÉFONO)

A las seis de la tarde se reunió en las Consistoriales bajo la presidencia del alcalde el pleno del Comité ejecutivo de la Feria de muestras asturiana.

El secretario leyó unas cuartillas en las que da cuenta de los trabajos llevados a cabo por el Comité para llevar al éxito la misión que se le ha encomendado.

Dice que se procuró armonizar los gastos con los ingresos; y que la mayor parte de las obras se realizan por administración, por convenir así a los intereses de la feria.

El programa de festejos se ajusta a las posibilidades con que cuenta el Comité, siendo la base cuatro soberbias verbenas y la instalación de teléfonos Bell, mediante los cuales se darán conciertos.

Propone que se dé un voto de gracias al delegado comercial Gil Cañelles.

Dice que terminada la feria se hará y presentará un balance, y entonces será ocasión de tratar de la feria para el año que viene.

Al terminar la feria la Junta se encontrará en instalaciones y efectos unas cien mil pesetas, pues aquellos se han hecho desmontables para poder volver a ser aprovechados.

Hizo después uso de la palabra D. Felipe Menéndez.

Y después de cambiar impresiones acerca de los rumores circulados sobre la venida del Príncipe de Asturias, se acordó que una comisión compuesta por el alcalde, el primer teniente-alcalde y el presidente del Club de Regatas se trasladen a Santander a invitarle a la apertura de la feria. Salen hoy a las seis de la mañana.

Se dirigió un telegrama al Presidente del Directorio para que interponga su influencia y otro al mayordomo para que solicite la oportuna audiencia.

También se telegrafió a la condesa viuda de Revillagigedo pidiéndole su Palacio de Gijón para alojamiento del Príncipe. Contestó que estaba a disposición del Príncipe de Asturias y del pueblo.

La inauguración tendrá lugar el día 15, reuniéndose el comité, autoridades e invitados en la Casa Consistorial, desde donde se trasladarán en automóvil a Begoña para la apertura oficial.

A la llegada de la comitiva se cantará el himno de la feria por el coro «Afición».

Después la comitiva se trasladará al Club de Regatas, en donde se celebrará el banquete oficial, al que asistirá el comité ejecutivo, las autoridades, alcaldes de Asturias y delegados gubernativos.

## ANIVERSARIOS

Se cumplieron ayer cuatro años del fallecimiento de la virtuosa dama ovetense doña Isabel González Pumariéga, esposa que fué de nuestro querido amigo don Luis Rodríguez F. Casal.

Vive entre nuestros recuerdos el de la bondadosa doña Isabel, que pasó por este mundo dando el ejemplo de amor y caridad cristianas y reflejando en todos sus actos las generosidades de su corazón.

Dios habrá acogido en su seno su alma buena.

A nuestro cariñoso amigo don Luis Rodríguez le reiteramos el testimonio de nuestro sentimiento.

La muerte arrebató hace un año al cariño de los suyos la virtuosa señora doña Paulina Fernández y Fernández, tan popular como querida entre muchas y distinguidas familias ovetenses, a las que servía al frente de la industria que venía ejerciendo.

Sus cualidades eran compendio de una vida ejemplarísima, en la que resplandecían las más nobles virtudes.

Al recordar está fecha nos cumple reiterar a su apreciable familia, en especial a su viudo don Delfín Rodríguez, la expresión de nuestro pesar.